

Araw ng Pagtapon ng Basura

Nasusunog na Basura

Kada Linggo~ • Tuwing ~

Paghihiwalay ng mga basura at Araw ng Pagtapon.

Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()
Buwan	Araw ()	Buwan	Araw ()

Ang Paghihiwalay ng mga basura at Araw ng Pagtapon ay nagpapalit kada taon o kaya ay kada fiscal year.

Syudad ng Kakamigahara

Gabay sa paraan ng Tamang Pagtapon ng mga Basura

Mga Pangunahing Alituntunin sa Tamang Pagtatapon ng Basura sa Garbage Station

1. Ilabas ang basura sa araw ng koleksyon mula ala-6 ng umaga hanggang alas-8 ng umaga.
2. Para sa mga Nasusunog na Basura, gamitin lamang ang itinalagang garbage bag ng syudad.
3. Para sa mga Segregated Garbage, ihiwalay ito batay sa Garbage Disposal Rules. (Hindi kokolektahin ang mga basurang hindi sumusunod sa tamang paraan ng pagtatapon ng basura)
4. Huwag dalhin ang inyong basura sa koleksyon area ng ibang komunidad.

Upang maiwasan ang pagkukumpol-kumpol ng tao sa Kita Seiso Center, hangga't maaari, dalhin ang mga basurang maaaring itapon sa mga Community Garbage Stations.



Para sa mga Katanungan

■ Para sa mga katanungan patungkol sa Koleksyon ng Basura
Environmental Policy Division
TEL (058) 383-4230

■ Para sa mga bagay patungkol sa Pagtatapon ng Basura
Kita Seiso Center
TEL (058) 384-3616

March 2022 Version

家庭からでるごみ どうやって片付ける？



市が収集・回収をしているもの

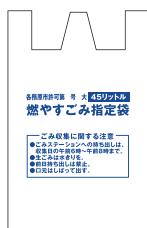
1「燃やすごみ収集日（毎週2回）」に、燃やすごみステーションで収集されるもの



プラスチック製品
発泡スチロール
皮革・ゴム製品
食品くず など

5 ページ

燃やすごみは、市の指定ごみ袋を使用して燃やすごみステーションに出してください。指定ごみ袋を使用していないものは収集されません。家庭用の燃やすごみ指定袋は、大（45ℓ）、中（30ℓ）、小（15ℓ）があります。市内のスーパー・コンビニ店などで販売しています。



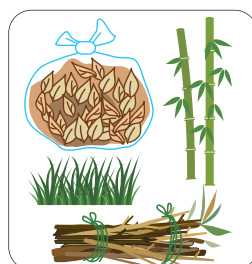
2「分別して出すごみ回収日（毎月1回）」に、分別して出すごみステーションで回収されるもの



カン ビン
ペットボトル
紙パック 粗大ごみ
ガラス・陶磁器類 など

7 ページ

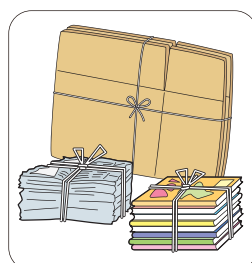
3「緑ごみ回収日」に、緑ごみ回収拠点で回収されるもの



枝・葉
草 たけ竹 など

15 ページ

4古紙回収ステーションで回収されるもの



新聞・チラシ 雑誌
段ボール 紙パック
雑がみ など

19 ページ

※「燃やすごみ」を減らし、リサイクルを進めるため、
「雑がみ」等の分別にご協力ください。

Paano Ayusin ang mga Basura na Galing sa Bahay



Mga Basurang Hinahakot ng Syudad

1 Mga uri ng nasusunog na basura na 2 beses na kinokolekta sa station kada linggo



Plastik
Styrofoam
Materyales na Leather/Goma
Mga Basurang galing sa Tirang Pagkain atbp.

Pahina 6

Para sa Nasusunog na Basura, gamitin ang lalagyan na itinalaga ng syudad, pagkatapos itapon ito sa Station ng mga Nasusunog na Basura. Ang basurang hindi nakalagay sa tamang lalagyan ay hindi kokolektahin. Para sa Nasusunog na Basura may plastik bag, na Malaki (45L), katamtaman (30L) at maliit na size (15L) na ibinebenta sa mga pamilihan tulad ng supermarkets, convenience store atbp.



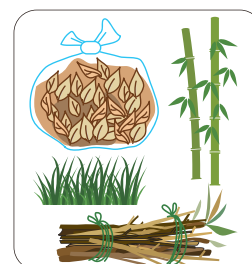
2 Mga bagay na dapat pag hiwa hiwalayin at kokolektahin 1 beses 1 buwan sa Collection Area



Can/Lata Bote
Botelyang Plastik (Pet bottles)
Paper Packs Malalaking Basura
Salamin/Ceramiks atbp.

Pahina 8

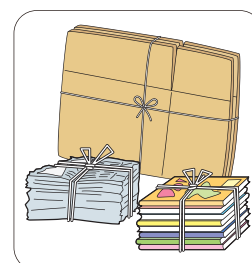
3 Mga Bagay na kinokolekta bilang Green Garbage(Mga basurang galing sa mga halaman)



Dahon/Sanga
Damo Kawayan atbp.

Pahina 16

4 Mga Lumang Papel na kinokolekta sa Used Paper Station



Pahayagan/Flyer Magasin
Karton Paper Packs
Miscellaneous Paper atbp.

Pahina 20

※Upang mapalawak ang pagrerecycle, kami ay nakikiusap na bawasan ang [Nasusunog basura] sa pamamagitan ng tamang paghihiwalay ng basura katulad ng [Miscellaneous Paper] atbp.

5 回収ボックスで回収されるもの



携帯電話 デジタルカメラ
ビデオカメラ ノートパソコン
ICレコーダー タブレット端末
などの小型家電
家庭用使用済みインクカートリッジ

21 ページ



製造業者等に直接引き渡すもの ※ごみステーションへは出せません

6 法定のルートでリサイクルをしなければいけないもの



エアコン
テレビ 冷蔵庫・冷凍庫
洗濯機・衣類乾燥機 など

23 ページ

7 販売店・製造メーカー等が窓口のもの



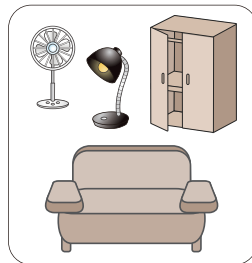
オートバイ
消火器 パソコン
自動車部品 ポンペ
廃タイヤ など

25 27 ページ



ごみ処理施設へ直接持ち込むもの

8 北清掃センターに直接持ち込むもの



一時的に大量に出たもの

など

北清掃センターへ直接の持ち込みについては
環境政策課 (058-383-4230 (直通)) に
お問い合わせください。

29 ページ

【参照】10 ごみ出し分別一覧表 (50 音順)

5 Mga bagay na kinokolekta sa mga Collection Boxes



Cellphone Digital Camera
Video camera Laptops
IC Recorder Tablet
na mga Small Household Appliances
Household Ink Cartridge na wala ng laman

Pahina 22



Mga bagay na dapat ibalik sa manufacturer ※Hindi pwedeng itapon sa Garbage Station

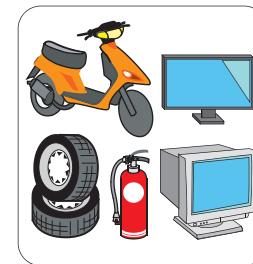
6 Mga bagay na kailangang i-recycle ayon sa Alituntunin ng batas



Aircon
TV Ref/Freezer
Washing machine/Dryers
atbp.

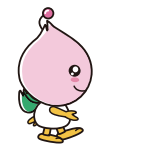
Pahina 24

7 Mga Bagay na Dapat isangguni sa mga Retail stores o Manufacturers



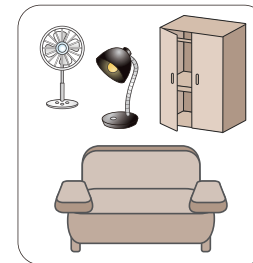
Motorsiklo
Fire Extinguisher Personal Computer
Parte ng sasakyan Gas cylinder
Hindi na ginagamit na gulong
atbp.

Pahina 26 28



Mga bagay na dapat dalhin sa mga Garbage Disposal Facilities

8 Mga Bagay na dapat personal na dalhin sa Kita Seiso Center



Pansamantalang maramihang basura

atbp.

Para sa mga katanungan patungkol sa mga
bagay na dadalhin sa Kita Seiso Center,
tumawag lamang sa Environmental Policy
Division (058-383-4230-direct line).

【Reference】Waste Segregation Table
of Content In Japanese Order

Pahina 30

1 燃やすごみステーションで収集されるもの(毎週2回収集)

収集日は、自治会ごとに定められています。ごみ・リサイクルカレンダー（毎年3月15日号広報紙と同時に配布します。）で確認してください。

ごみは、収集日当日の午前6時から午前8時までに、自治会ごとに定められた燃やすごみステーションへ出してください。

ルール等が守られていないごみは収集しません。



- ①指定ごみ袋に入れて燃やすごみステーションへ出してください。
- ②食用油は、固めるか、紙・布に吸わせてください。
- ③おむつの汚物は取り除いてください。
- ④生ごみは、たい肥化するなどして活用しましょう。

出し方ワンポイント

生ごみは、燃やすごみの約2割を占めています。燃やすごみの臭いや重みの一番の原因は“水分”です。

生ごみは、「水にぬらさない」「しっかり水切りをする」などを心がけましょう。

食品トレイは、なるべくスーパー等の店頭回収を利用しましょう。

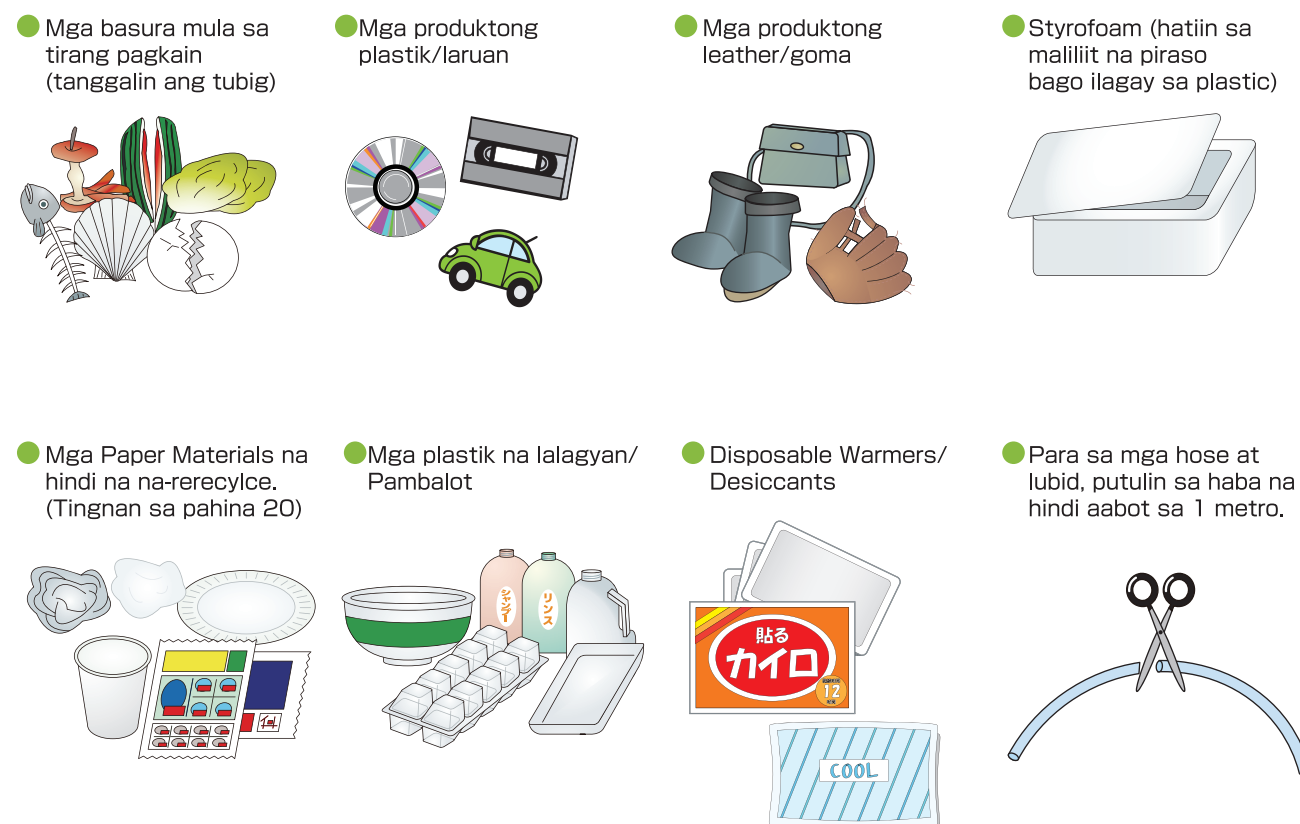


1 Mga uri ng nasusunog na basura na 2 beses na kinokolekta sa station kada linggo

Ang araw ng koleksyon ng basura na itinalalaga ng bawat komunidad. Para sa schedule, tingnan sa Garbage/Recycle Calendar (pinamimigay tuwing ika-15 ng Marso kasabay ng newsletter).

Ilabas ang basura tuwing alas-6 hanggang alas-8 ng umaga sa tamang tapunan ng Nasusunog na Basura na itinalaga ng inyong komunidad.

Ang mga basurang Hindi nasusunod sa tamang patakaran ng paglagay Ay Hindi kokolektahin.



- ①Gamitin ang itinalagang garbage bag bago itapon sa Istasyon ng mga Nasusunog na Basura.
- ②Patigasin ang mantika o balutin sa tela o papel.
- ③Tanggaling ang dumi sa diaper bago itapon.
- ④Gawing pataba sa lupa ang nabubulok na basura.

Tip sa Pagtapon ng Basura

20% ng mga Nasusunog na Basura ay basurang nabubulok. Ang pangunahing dahilan ng masamang amoy ng basura ay ang 'tubig' na galing dito. Siguruhin ang mga basura mula sa tirang pagkain ay [Tuyo] at [Walang tubig].

Itapon ang mga tray ng pagkain sa mga pamilihan tulad ng supermarkets, atbp.

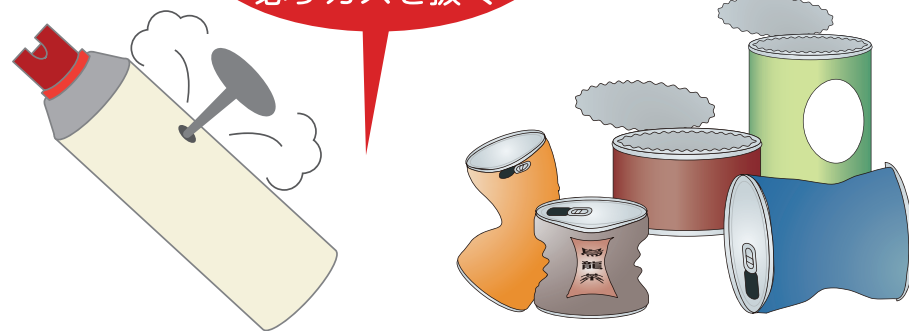
Patakaran ng
Pagtapon ng
basura.
LaLa



2 分別して出すごみステーションで回収されるもの(毎月1回収集)

回収日は、自治会ごとに定められています。ごみ・リサイクルカレンダー（毎年3月15日号広報紙と同時に配布します。）で確認してください。ごみは、収集日当日の午前6時から午前8時までに、自治会ごとに定められた分別して出すごみステーションへ出してください。

カン類



スプレー缶は中身を完全に使い切って
穴をあけて出してください

- ①必ず中身を使い切って、軽くすすいでください。
- ②おおむね4ℓ以上の缶は、粗大ごみとして出してください。
- ③アルミ缶とスチール缶は、分けていただく必要はありません。
- ④アルミ缶は、資源集団回収で集めている場合は、資源集団回収にご協力ください。

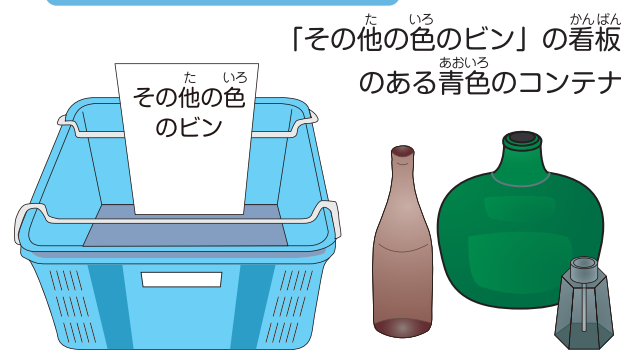
出し方ワンポイント

中身の残っているスプレー缶やカセットボンベは、ごみ収集車やごみ処理施設での爆発、火災の原因となります！必ず中身を使い切り、火の気のない風通しの良い戸外で穴を開け、カン類のコンテナに入れてください。穴を開ける際はビニール袋に入れて行くと、周囲への飛散防止になります。

無色・透明のビン



その他の色のビン

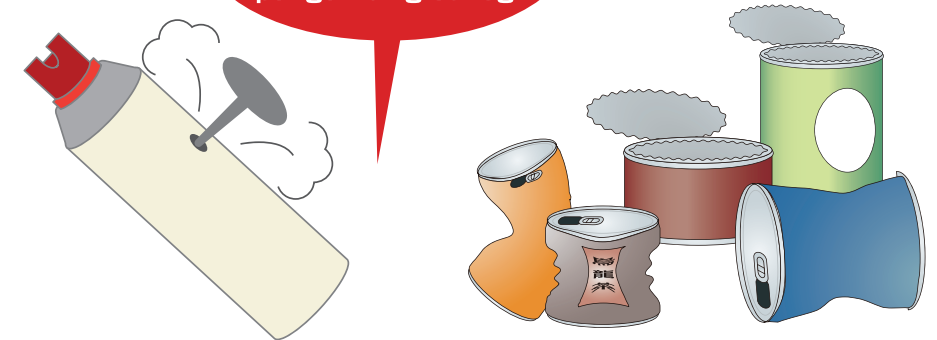


- ①ふたを取り外し、必ず中身を使い切って、軽くすすいでください。
- ②ラベルをはがす必要はありません。
- ③注ぎ口が取り外せない場合は、そのままにしておいてください。
- ④われたビンは、「ガラス・陶磁器類」として出してください。

2 Mga bagay na dapat pag hiwa hiwalayin at kokolektahin 1 beses 1 buwan sa Collection Area

Ang araw ng koleksyon ng basura ay itinalaga ng bawat komunidad. Para sa schedule, tingnan sa Garbage/Recycle Calendar (pinamimigay tuwing ika-15 ng Marso kasabay ng newsletter ng syudad). **Ilabas ang basura tuwing alas-6 hanggang alas-8 ng umaga sa tamang tapunan ng Nasusunog na Basura na itinalaga ng inyong komunidad.**

Can/Lata



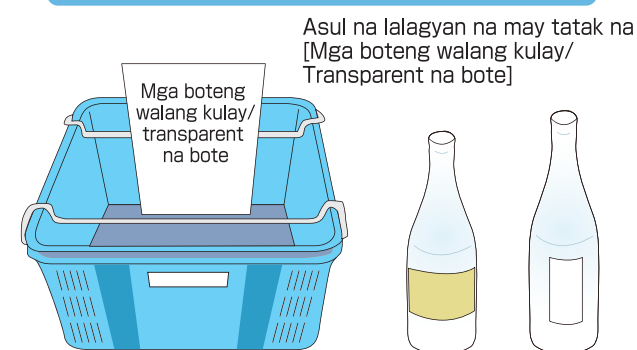
Ubusin ang laman ng spray can,
butasan bago itapon.

- ①Ubusin ang laman at hugasan.
- ②Para sa mga lata na lagpas sa 4 litro, itapon bilang Oversized Garbage.
- ③Hindi na kailangang ihiwalay ang Aluminum can sa Steel can.
- ④Itapon ang Aluminum can sa mga grupo na nangongolekta nito kung mayroon.

Tip sa Pagtapon ng Basura

Ang mga spray cans o cassette cylinder na may laman pa ay maaaring maging sanhi ng pagsabog o sunog sa pasilidad kung saan ito tinatapon o pinsala sa mga trabahador nito. Siguraduhing tangalin ang gas sa maluwang na lugar, butasan at itapon sa tamang lagayan ng lata. Kung ilalagay ito sa supot bago butasan, makakatulong ito upang hindi kumalat sa paligid.

Mga boteng walang kulay / Transparent na bote

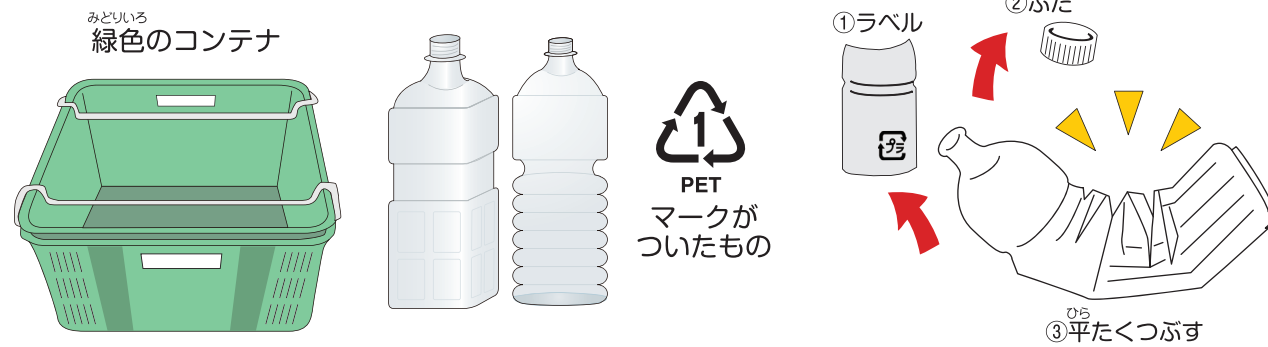


Mga boteng may ibang kulay



- ①Tanggalin ang takip, alisin ang laman at hugasan.
- ②Hindi na kailangang tanggalin ang label.
- ③Itapon kahit hindi natanggal ang spout.
- ④Itapon ang mga basag na bote sa [Salamin/Ceramiks].

ペットボトル



- ①ラベルをはがしてください。
- ②ふたを取り外し、軽くすすいでください。
- ③横にして平たく踏みつぶしてください。(効率よく保管・運搬できます。)
- ④ふたとラベルは、燃やすごみに出してください。(ボランティアで回収している場合はご協力ください。)

PET Bottle

Berdeng Lalagyan ng Pet Bottle



- ①Tanggalin ang label.
- ②Tanggalin ang takip at hugasan.
- ③Apakan hanggang maging patag. (Mas maayos itong maitatago at maibyahe)
- ④Itapon ang takip at label bilang Nasusunog na basura. (Kung may mga volunteers sa tapunan ng basura, maaari lamang na makipagtulungan.)

紙パック

「紙パック」の看板のある緑色のコンテナ



- ①中を洗って切り開いて乾燥させてください。
 - ②アルミはくで内張りしたものは、燃やすごみとして出してください。
- ※川島地区の皆さんは、「古紙・古着」の収集日に「燃やすごみステーション」へ出してください。
- 収集日は、「ごみ・リサイクルカレンダー」で確認してください。



地域の資源集団回収にご協力ください。また、古紙回収拠点もご利用ください。

Paper Pack

Berdeng lalagyan na may tatak na [Paper Pack]



- ①Hugasan, hatiin sa gitna at patuyuin.
 - ②Itapon sa Nasusunog na basura ang mga bagay na may aluminum foil lining.
- ※Sa mga nakatira sa Kawashima District, itapon sa [Nasusunog na basura] tuwing araw ng [Used Paper Material/Lumang Damit].
- Para sa Araw ng Koleksyon tingnan sa [Garbage/Recycle Calendar]

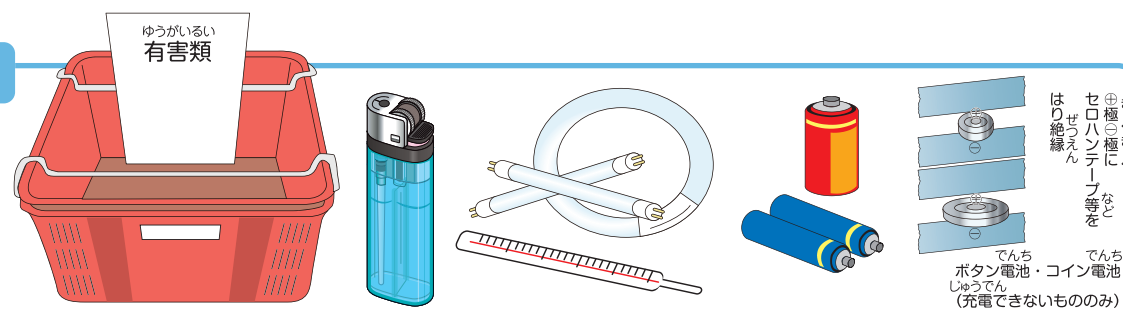


Tip sa Pagtapon ng Basura

Makipagtulungan sa mga organisasyon na namamahala sa pagrerecycle. Dalhin ang mga Used Papers sa Itinakdang Lugar ng koleksyon.

有害類

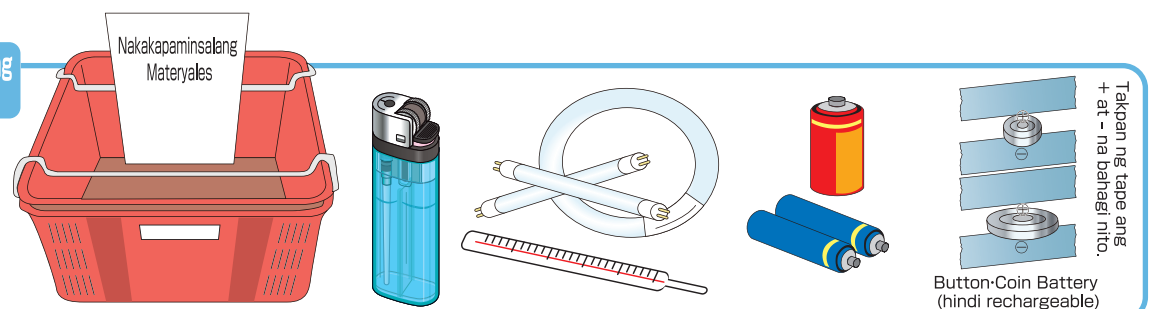
赤色のコンテナ



- ①蛍光灯・鏡・水銀体温計などの水銀を使用しているものや使い捨てライターが対象です。
- ②水銀体温計は、ビニール袋に入れてください。
- ③アルカリ乾電池・マンガン乾電池は、「有害類」として出してください。ボタン電池・コイン電池 (充電できないもの) は、⊕極と⊖極にセロテープ等ではり絶縁して出してください。

Nakakapaminsalang Materyales

Pulang lalagyan



- ①Kabilang dito ang Fluorescent Tubes, Salamin, Mercury Thermometers, disposable lighters at iba pang gamit na may mercury.
- ②Para sa Mercury Thermometer, ilagay sa plastik.
- ③Itapon bilang [Nakakapaminsalang Materyales] ang alkaline or manganese battery. Para sa Button/Coin Battery (Non rechargeable) takpan ng tape ang + at - na bahagi nito.

小型充電式電池：有害類のコンテナには入れることができません。



ニッケルカドミウム電池



ニッケル水素電池



リチウムイオン電池

各種リサイクルマーク



リサイクルできる小型充電式電池を見分けるには、まず電池についてる「リサイクルマーク」を探してください。
※「小型充電式電池」の「リサイクルマーク」の活動を行っている団体です。



協力店検索 (一社) JBRC
https://www.jbrc-sys.com/brsp/a2A/

スマートフォン等からも
ご確認ください

都道府県
市・区・郡
岐阜県
各務原市

検索

カン以外の金物類

「カン以外の金物類」の看板のある黄色のコンテナ



ガムテープで巻く

- ①包丁などの刃物類は刃の部分、針は針先をガムテープなどで包んでください。

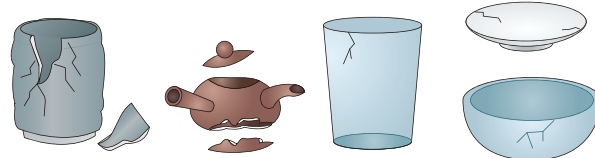


出し方ワンポイント

コンテナに入らないものは、「粗大ごみ」に出してください。

ガラス・陶磁器類

「ガラス・陶磁器類」の看板のある青色のコンテナ



- ①割れた細かい破片は、ビニール袋にに入れてください。
- ②植木鉢は土を取り除いてください。



出し方ワンポイント

白熱電球は、「ガラス・陶磁器類」に出してください。

Para sa Maliliit na Rechargeable Battery: hindi maaaring ilagay sa [Nakakapaminsalang Materyales] Lalagyan.



Nickel Cadmium Battery



Nickel Metal Hydride Battery



Lithium Ion Baterya

Iba't-ibang Recycle Marks



Upang malaman kung ang maliit na baterya ay pwede I recycle o hindi, hanapin ang [Recycle Mark]
※Ito ay isang organisasyon na nagpapalaganap ng pag rerecycle* ng maliliit na rechargeable na mga baterya*.



Isearch ang J B R C mula sa listahan ng mga kompanya
https://www.jbrc-sys.com/brsp/a2A/

Maaari din isearch gamit ang smartphones, at iba pang devices.

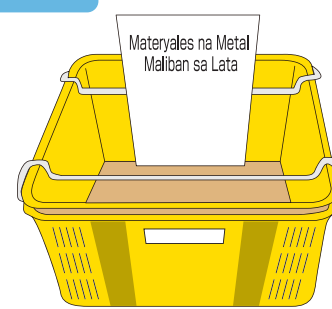
Prefecture
Syudad/Distrito

Gifu Prefecture
Syudad ng Kakamigahara

Search

Materyales na Metal Maliban sa Lata

Dilaw na lalagyan na may tatak na [Materyales na Metal Maliban sa Lata]



Lagyan ng Packing tape

- ①Balutin ang blade ng kutsilyo at mga bagay na metal na pang-hiwa at pang putol. At lagyan ng Packing tape ang dulo nito.

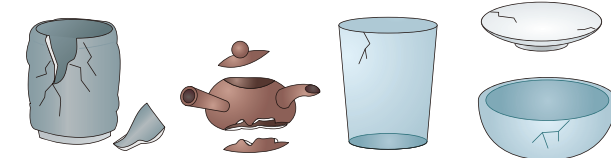


Tip sa Pagtapon ng Basura

Itapon bilang Malalaking Basura kung hindi kasya sa lalagyan.

“Salamin/Ceramiks”

Asul na lalagyan na may tatak na [Salamin/Ceramiks]



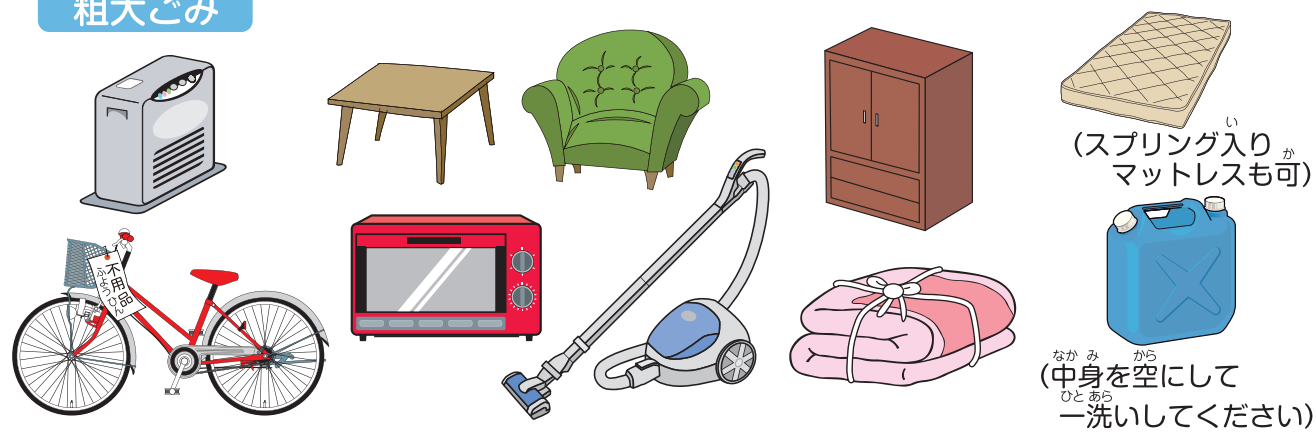
- ①Ilagay sa supot ang mga basag na bagay.
- ②Tanggalin ang lupa sa mga paso.



Tip sa Pagtapon ng Basura

Itapon ang bumbilya bilang [Salamin/Ceramiks].

粗大ごみ



(スプリング入り
マットレスも可)

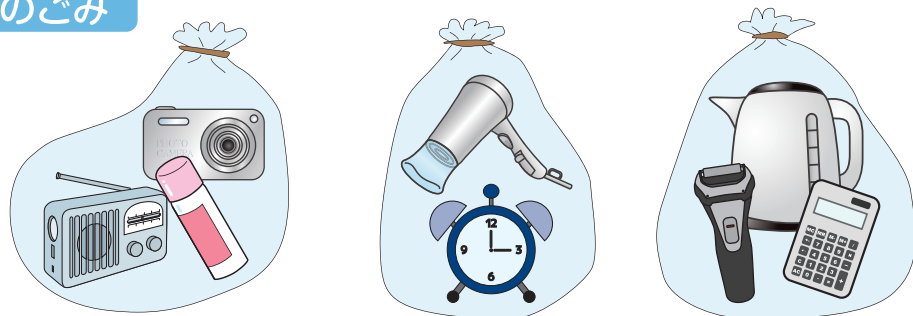
(中身を空にして
一洗いしてください)

- ①長いものは、1m以内に切ってください。
 - ②自転車は、不用品と書いて出してください。
 - ③ホースリールを出す時は、ホースとリールに分け、ホースは燃やすごみ(1m以内に切る)に出してください。
 - ④乾電池や電球は取り外して有害類へ出してください。収集車で電池から発火した例もあります。(白熱電球は、ガラス・陶磁器類に出してください。)
 - ⑤ボウリングの玉の処分は販売店にご相談ください。
 - ⑥家電リサイクル法対象品やパソコンなどは、収集しません。
(対象品目や処理方法については、23、25、27ページをご覧ください。)
- ※ソファ・タンスなどの大型の家具やふとんは、回収時間が遅くなる場合があります。

出し方ワンポイント

通行の妨げにならないように整理整頓してください。

その他のごみ



- ①目覚まし時計やヘアードライヤーなどの小型の家電製品などが対象となります。(45ℓのごみ袋に入る大きさのもの)
- ②透明な袋に入れてください。※市指定ごみ袋に入れる必要はありません。
- ③長いものは、1m以内に切ってください。
- ④電池は取り外して下さい。

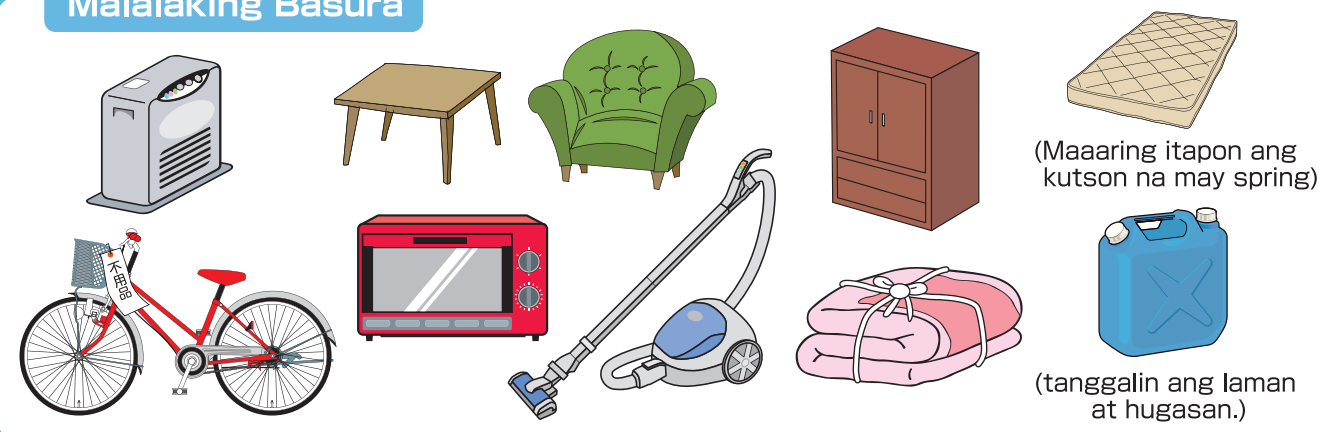
出し方ワンポイント

違法な不用品回収業者を利用しないでください。(不法投棄や不適正な処理につながります。)

スマートフォンを含む携帯電話は、販売店の回収にご協力ください。(詳細については、27ページの「携帯電話・PHSのリサイクル」をご覧ください。)

市の小型回収ボックスに出すこともできます(詳細については21ページの「小型家電リサイクル」をご覧ください。)

Malalaking Basura



(Maaaring itapon ang
kutson na may spring)

(tanggalin ang laman
at hugasan.)

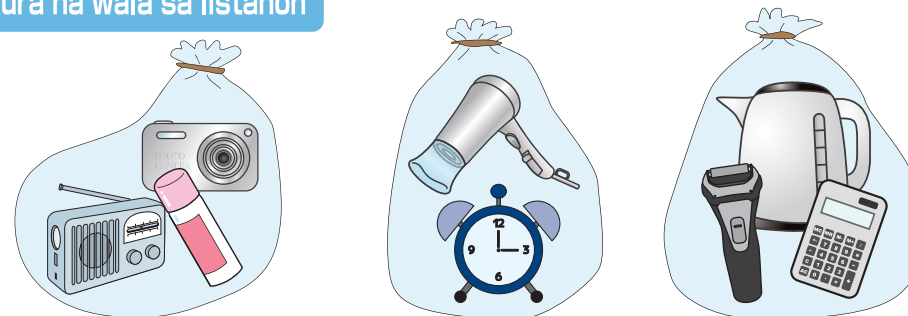
- ①Putulin ang mga mahahabang bagay sa bahaging hindi lalagpas sa 1 metro.
 - ②Lagyan ng "Fuyouhin" na tatak ang mga bisikleta bago itapon.
 - ③Kung magtatapon ng hose, ihiwalay ang hose at reel nito. Itapon ang hose bilang Nasusunog na Basura (Putulin sa haba na hindi aabot sa 1 metro).
 - ④Tanggalin ang baterya at bumbilya bago itapon sa mga [Nakakapaminsalang Materyales]. May mga insidente ng pagsabog sa loob ng garbage truck dahil sa mga nakolektang baterya. (Itapon ang bumbilya sa Salamin/Ceramiks)
 - ⑤Sa pagtapon ng bola ng bowling, kumunsulta sa pinagbilhang tindahan.
 - ⑥Hindi kinokolekta ang mga personal computers at iba pang gamit na sakop ng Home Appliances Recycling Law. (Para sa tamang pagrecycle at pagtapon sa mga sakop na bagay, tingnan sa pahina 24, 26 at 28.)
- ※May mga pagkakataon na mahuhuli sa oras ang koleksyon ng malalaking furniture tulad ng sofa, cabinet at futon.



Tip sa Pagtapon ng Basura

Ayusin ang pagtapon upang hindi maging sanhi ng traffic.

Mga Basura na wala sa listahan



- ①Maaaring magtapon ng maliliit na appliances gaya ng alarm clock, hair dryer, atbp. (Mga bagay na kasya sa 45ℓ na plastik bag.)
- ②Ilagay sa transparent na plastic bag. ※Hindi na kailangang gamitin ang garbage bag na itinalaga ng syudad.
- ③Putulin ang mga mahahabang bagay sa haba na hindi lalagpas sa 1 metro.
- ④Tangalin ang baterya.



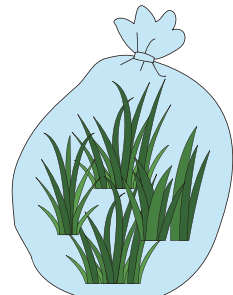
Tip sa Pagtapon ng Basura

Huwag gamitin ang serbisyo ng mga Walang Lisensiyang na kolektor. (Maaari itong maging sanhi ng walang lisensiyang at hindi tamang paraan ng pagtapon ng basura.)

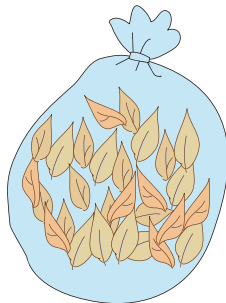
Para sa pagtapon ng mga cellphone, kumunsulta sa pinagbilhang tindahan. (Para sa karagdagang detalye, sumangguni sa "Recycle ng Cellphone/PHS" sa pahina 28.) Maaari din itong itapon sa Small Appliances Collection Box. (Para sa karagdagang detalye, sumangguni sa "Small Appliances Recycle" sa pahina 22.)

3 緑ごみ回収拠点で回収されるもの（緑ごみについて）

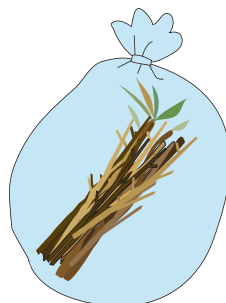
緑ごみ



くさ
草



お ち
落葉



えだ
枝

指定された日の午前 8 時から午前 10 時までに回収拠点へ搬入してください。
(アルゼンチンアリ生息区域を除く)

※回収日及び拠点の場所については、「緑ごみ回収日程表」でご確認ください。
(「緑ごみ回収日程表」は毎年3月15日号広報紙と同時に配布します。)

緑ごみの出し方ルール

- 透明なビニール袋に入れるかひもでしばってください。
- 枝は、1m以内に切ってください。
- 枝の太さには制限はありませんが、大人一人で容易に運搬できる重さにしてください。
- できる限り乾燥させてください。
- 土・石・ごみなどの異物は取り除いてください。
- サボテンや多肉植物は、「燃やすごみ」として出してください。
- 害虫がついているものや病気にかかったものは、「燃やすごみ」として出してください。
- キョウチクトウ・ウルシなど毒性のあるものやトゲのあるものは、「燃やすごみ」として出してください。

回収の対象となる緑ごみ

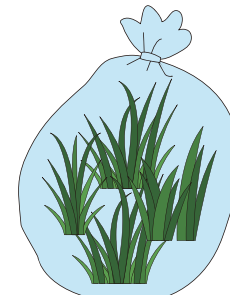
- 100kg未満の緑ごみ（ご自身でせん定や草刈りなどを行ったものに限る）

回収できない緑ごみ

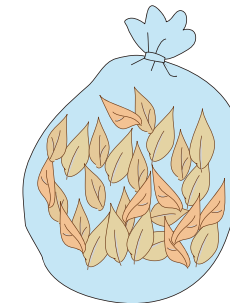
- 100kg以上の緑ごみは、北清掃センターへ搬入してください。
詳しくは環境政策課 058-383-4230までお問い合わせください。
100kgの目安は45ℓのビニール袋で20袋分となります。
- 枝は長さ1m以下に切ってください。
- 木や竹の根株は、土や石を取り除いて、太さ15cm以内、長さ15cm以内に切って北清掃センターへ搬入してください。

3 Mga Bagay na kinokolekta bilang Green Garbage(Mga basurang galing sa mga halaman)

Green Garbage



Damo



Dahon



Sanga

Ilabas ang basura sa araw ng koleksyon at sa itinalagang lugar mula alas-8 hanggang alas-10 ng umaga.
(tanggalin ang Argentine Ant Habitat Hantik)

※Para sa araw at lugar ng koleksyon tingnan sa [Green Garbage Collection Schedule].
([Green Garbage Collection Schedule] Pinamimigay tuwing ika- 15 ng Marso, kasabay ng Newsletter ng syudad.)

Alituntunin sa Pagtapon ng Green Garbage

- Ilagay sa transparent plastik bag at itali.
- Putulin sa haba na hindi lalagpas sa 1 metro.
- Walang limit sa bigat, ngunit siguraduhin lamang na ang bigat nito ay kayang buhatin ng isang tao.
- Hanggat maaari, patuyuin.
- Tanggalin ang lupa, bato at iba pang hindi naaayon na bagay.
- Itapon ang Cactus at iba pang succulents bilang [Nasusunog na Basura].
- Itapon ang mga insekto at katulad ng mga bagay bilang [Nasusunog na Basura].
- Itapon ang mga toxic na bagay, lason at iba pang mga bagay bilang [Nasusunog na Basura].

Mga Kinokolektang Green Garbage

- Mga basurang hindi aabot ng 100 kilo. (Para lamang sa mga basurang personal na nilinis)

Mga Hindi Kinokolektang Green Garbage

- Para sa mga bagay na hindi lalagpas ng 100 kilo., dalhin at itapon sa Kita Seiso Center.
Para sa mga ibang detalye, tumawag sa Environmental Policy Division at 058-383-4230
Bilang gabay, ang bigat ng 20 piraso na 45ℓ plastic bag ay katumbas ng 100 kilo.
- Putulin ang mga sanga sa habang hindi aabot ng 1 metro.
- Putulin ang kahoy at kawayan sa lawak na 15cm o sa haba na 15cm. Tanggalin ang lupa at bato saka itapon sa Kita Seiso Center.

リサイクルできない緑ごみ

腐敗しているもの、土や小石を取り除くことができないものや、アルゼンチンアリの生息区域の緑ごみについては、リサイクルせず焼却処理します。

アルゼンチンアリ生息区域の緑ごみ

アルゼンチンアリ生息区域の緑ごみについては、生息区域の拡大防止のため焼却処理しますので燃やすごみとして出してください。

※アルゼンチンアリの生息区域については、市へお問い合わせ下さい。(環境政策課 058-383-4230)

【アルゼンチンアリ生息区域の緑ごみの出し方】

- ①太さ3cm以内の枝は、細かく切ってください。
- ②必ず透明なビニール袋に入れてください。(指定ごみ袋に入れる必要はありません。)
- ③1回の収集日あたり3袋までとしてください。
- ④長さ1m以内に切り、その切った枝や幹が太さ15cm以下であることを確認して北清掃センターへ搬入してください。(注)太さ15cm以上である場合は15cm未満になるようにさらに切ってください。
- ⑤多量の場合は、北清掃センターへ搬入してください。(透明なビニール袋に入れてください。指定ごみ袋に入れる必要はありません。)

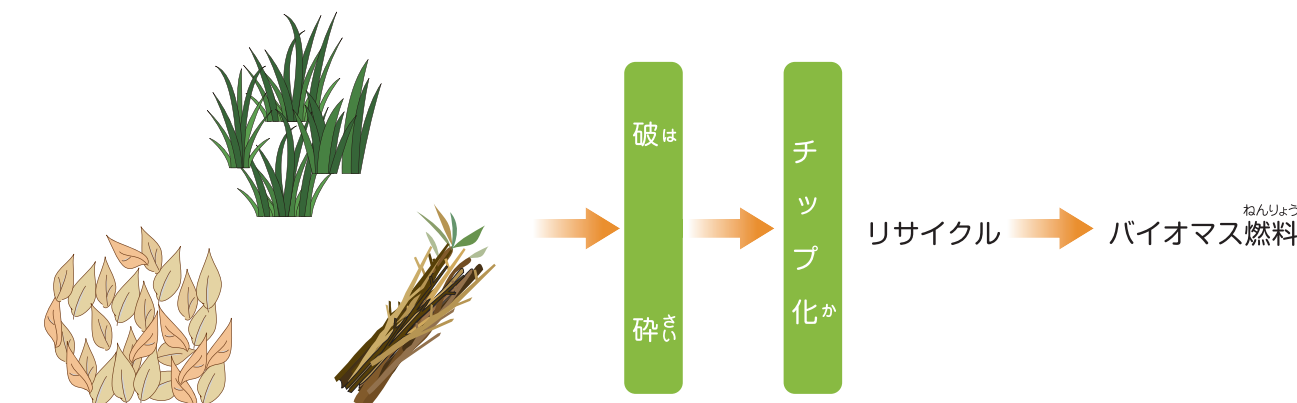
出し方ワンポイント

角材、合板、丸棒などの加工された木材や木製の家具は、緑ごみではありません。

仏花やお墓の花は、「燃やすごみ」に出してください。

北清掃センターでも受け入れを行っています。拠点回収を利用できない場合は、ご利用ください。

緑ごみはどうなるの？



Nonrecyclable Green Garbage

Para sa mga Green Garbage na nabubulok sa, lupa, bato at Argentine Ant Habitat Hantik, ito ay direktso nang susunugin at hindi na irerecycle pa.

Argentine Ant Habitat Green Garbage

Para sa Argentine Ant Habitat Green garbage, upang hindi dumami ang Argentine Ant Habitat, ito ay direktang susunugin.

※Para sa mga katanungan patungkol sa Argentine Ant Habitat Hantik, magtanong lamang sa syudad. (Environmental Policy Division 058-383-4230)

【Argentine Ant Habitat Hantik Green Garbage Disposal】

- ①Putulin ang sanga ng mga Green Garbage sa haba na 3cm.
- ②Ilagay ito sa transparent na plastik. (Hindi na kailangang ilagay sa itinalagang plastik.)
- ③Maaaring magtapon hanggang sa 3 plastik kada koleksyon.
- ④Putulin sa habang hindi aabot ng 1 metro. Ang laki ng pinutol na kahoy ay hindi dapat aabot sa 15cm. Pagkatapos putulin i-check ang sukat, dalhin ito sa Kita Seiso Center. Paalala: Para sa kahoy na may laki na lagpas sa 15cm., muli itong putulin. (Kahit na itapon bilang [Nasusunog na Basura], hindi ito kokolektahin.)
- ⑤Para sa maramihang basura, itapon ito sa Kita Seiso Center. (Ilagay sa transparent na plastik. Hindi na kailangang itinalagang plastik)

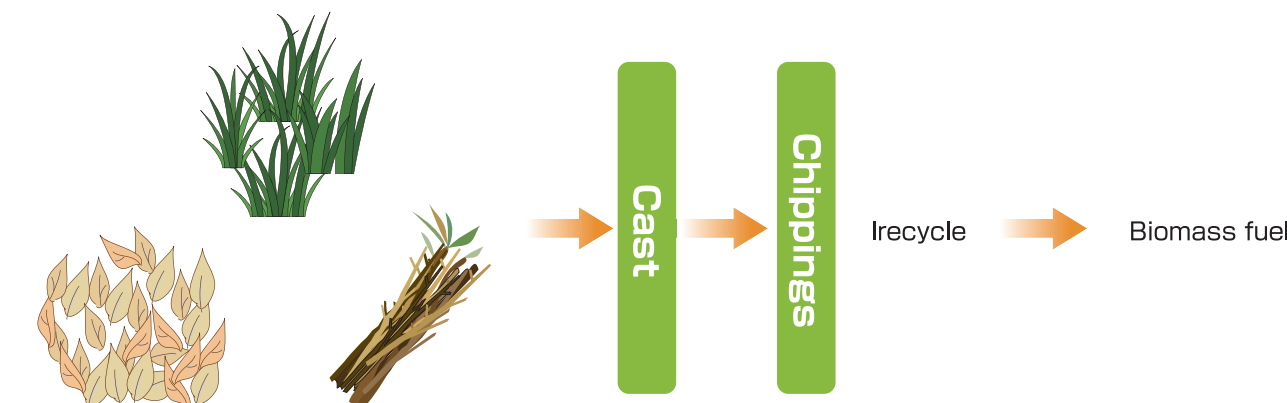
Tip sa Pagtapon ng Basura

Hindi kasali sa Green Garbage ang mga na proseso ng mga kahoy, katulad ng square lumber, plywood at round bars.

Itapon ang mga bulaklak na ginamit sa lamay at sa altar bilang [Nasusunog na Basura].

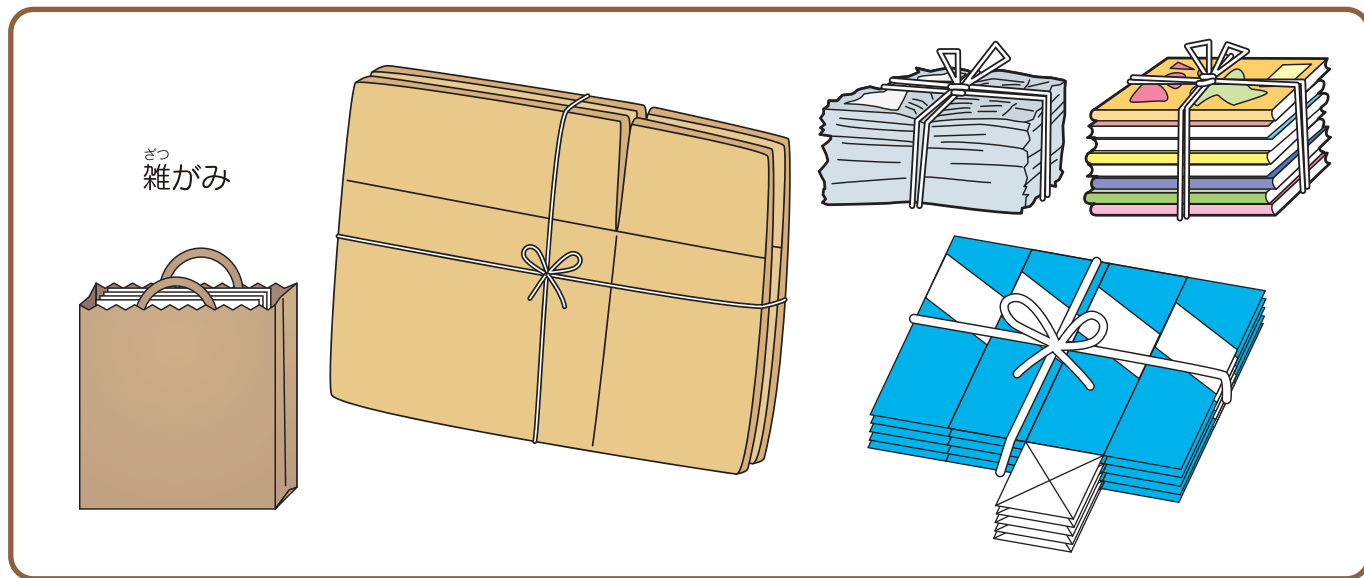
Kung hindi maaaring gamitin ang Public Collection area, tinatanggap ito sa Kita Seiso Center.

Ano ang mangyayari sa Green Garbage



4 古紙回収ステーションで回収されるもの（古紙回収について）

新聞、雑誌、段ボールなどの古紙は、燃やすごみに出されても収集しません。（ただし、汚れてリサイクルできないものは除きます。）地域のPTAや子ども会等の資源集団回収にご協力ください。また、市の公共施設や大型スーパーなどの古紙回収ステーションもご利用いただけます。古紙の回収ステーションについては、「各務原市古紙回収ステーション一覧表」（毎年3月15日号広報紙と同時に配布）でご確認ください。



ざつ 雑がみについて

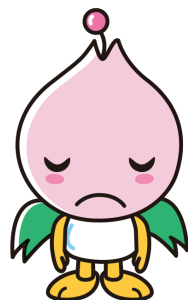
「雑がみ」とは、新聞、チラシ、雑誌（書籍）、段ボール、紙パック以外のリサイクル可能な紙類のことです。

だし方

- ①新聞（チラシ）・雑誌・段ボールは、ひもで十文字にしばってください。牛乳パックは水洗いし、切り開き、乾かして束ねてひもでしばってください。
※PTAや子ども会等が実施する資源集団回収は、地域によって新聞とチラシに分けている場合がありますので、地域のルールに従ってください。
- ②段ボールの粘着テープや配送ラベルは、はがしてください。
- ③雑誌などについているCD・DVD等は、取り除いてください。
- ④紙箱、包装紙、ポスター、カレンダーなどの「雑がみ」は、紙袋に入れ、こぼれないようにひもでしばってください。※ご家庭に余っている紙袋を回収袋としてご利用いただけます。

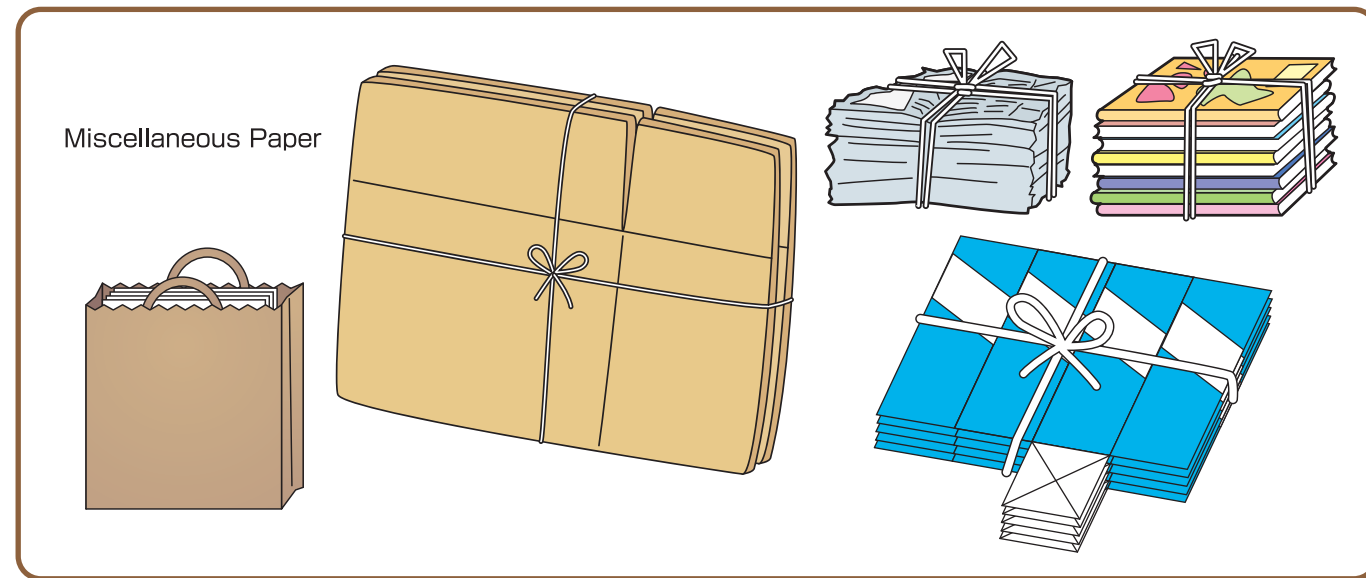
リサイクルできない紙

- ▲防水加工された紙（紙コップ、紙皿、カップ麺の紙製容器、ヨーグルトの紙製容器）
- ▲カーボン紙、ノンカーボン紙（宅配便の複写伝票等）
- ▲感熱紙（ファックス用紙、レシート等）、感光紙（青焼きコピー紙）
- ▲プラスチックフィルムやアルミ箔などを貼り合わせた複合素材の紙
- ▲金・銀などの金属が箔押しされた紙
- ▲臭いのついた紙（洗剤の箱、線香の箱、石鹸の個別包装紙等）
- ▲水や油、残渣のついた汚れた紙、使い終わったティッシュペーパーやタオルペーパー



4 Mga Lumang Papel na kinokolekta sa Used Paper Station

Para sa mga Used Paper katulad ng pahayagan, magazine at karton, kahit na itapon ito bilang Nasusunog na Basura, hindi ito kokolektahin. (tanggalin ang mga maduduming Recyclable Items.) Makipagtulungan sa mga organisasyong namamahala ng mga Resource Material katulad ng PTA, Children's Association atbp. Maaari rin gamitin ang mga Used Paper Materials na nakalagay sa mga pasilidad ng syudad, supermarkets at Used Paper Collection Stations. Para sa Used paper Collection Stations, tingnan sa [Kakamigahara Used Paper Collection Station List] (Pinapamigay ito kada ika-15 ng Marso kasabay ng Newsletter ng syudad).



Patungkol sa Miscellaneous Paper

Ang [Miscellaneous Paper] ay tumutukoy sa materyales na papel maliban sa Pahayagan, Flyers, Paper Carton at Paper Pack ay Maaaring irecycle.

Paraan ng Pagtapon

- ①Itali ang mga pahayagan (Flyers)/Magazin/Karton gamit ang lubid. Para sa mga Milk packs, Buksan at hugasan. Patuyuin at itali.
- ※Ang mga patakaran ay maaring mag-iba depende sa komunidad. sundin ang mga Alituntunin na isinasagawa ng mga organisasyong namamahala sa koleksyon ng Resource Material katulad ng PTA, Children's Organization atbp.
- ②Tanggalin ang labels, stickers at tape sa mga karton.
- ③Tanggalin ang CD, DVD at mga katulad na bagay na nakadikit sa magasin.
- ④Para sa [Miscellaneous Paper] katulad ng paper bags, advertisements, posters, kalendaryo atbp., ilagay ito sa paper bag at itali upang hindi kumalat. ※Maaaring gumamit ng paper bag bilang basurahan.

Mga Papel na Hindi Pwedeng Irecycle

- ▲Mga Waterproof na mga papel. (Paper cups, paper plate, cup noodle containers, yogurt paper containers)
- ▲Carbon paper, Non carbon paper (Courier slips atbp).
- ▲Thermal paper (Paper for fax, resibo atbp.), Thermal Paper (Blue print copy paper)
- ▲Plastic files, Aluminum foil, mga materyales na papel na aluminum.
- ▲Mga materyales na papel may tatak na kulay ginto, silver atbp.
- ▲Mga papel na may amoy (Detergent box, Incense stick box, kahon ng sabon, papel na pambalot atbp.)
- ▲Mga gamit na pamunas katulad ng paper towels, tissue, mga papel na nabasang tubig, mantika atbp.



5 回収ボックスで回収されるもの

小型家電リサイクル

市で処理できます。

市では小型家電リサイクル法に基づき、使用済み小型家電の無料回収をしています。小型家電回収ボックスに投入することができます。(小型家電は北清掃センターでも回収します。) デスクトップパソコンなどは、北清掃センターにて回収します。(ディスプレイを除く。) ※25ページを参照

小型家電回収ボックスに投入できるもの

- 携帯電話 ・ デジタルカメラ ・ ビデオカメラ ・ ICレコーダー ・ 携帯音楽プレイヤー ・ 電子辞書
- ゲーム機 (据置型・携帯型) ・ カーナビ ・ カーオーディオ
- ノートパソコン(タブレット端末を含む) ・ 電子書籍端末



家庭用使用済インクカートリッジの回収

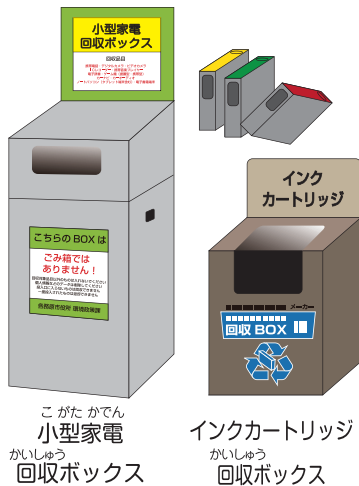
市では、市内4か所 (小型家電回収ボックスと同じ場所) で、家庭のカラープリンター等で使用したインクカートリッジを回収しています。
回収したインクカートリッジは、再利用あるいはプラスチック製品の材料としてリサイクルされます。

小型家電・家庭用使用済インクカートリッジの回収場所

回収場所	回収時間
産業文化センター 1 階	午前8時から午後10時 (閉館日を除く)
北清掃センター	月～金曜日 午前8時45分から午後4時 土曜日 午前8時45分から午前11時 (日曜日・祝日・年末年始を除く)
鵜沼市民サービスセンター 川島市民サービスセンター	月～金曜日 午前8時30分から午後4時 (日曜日・祝日・年末年始を除く)

※1 小型家電回収ボックスを使用するにあたっての注意事項

- 小型家電回収ボックスに投入できるものは、サイズが産業文化センター、鵜沼市民サービスセンター：横30cm×高さ10cm、川島市民サービスセンター：横24cm×高さ11cm以下のものに限りま。
- 個人情報が含まれる場合は、個人情報を削除してから出してください。
- 一度回収ボックスに投入したものは、返却できません。
- 回収品目のもので、回収ボックスに入らない大きさのものは分別して出すごみステーションにお出しただけま。
- ※ごみステーションに出せないごみは除く。
- 北清掃センターでは、小型家電のサイズの制限はありません。



5 Mga Bagay na Kinokolekta sa Collection Boxes

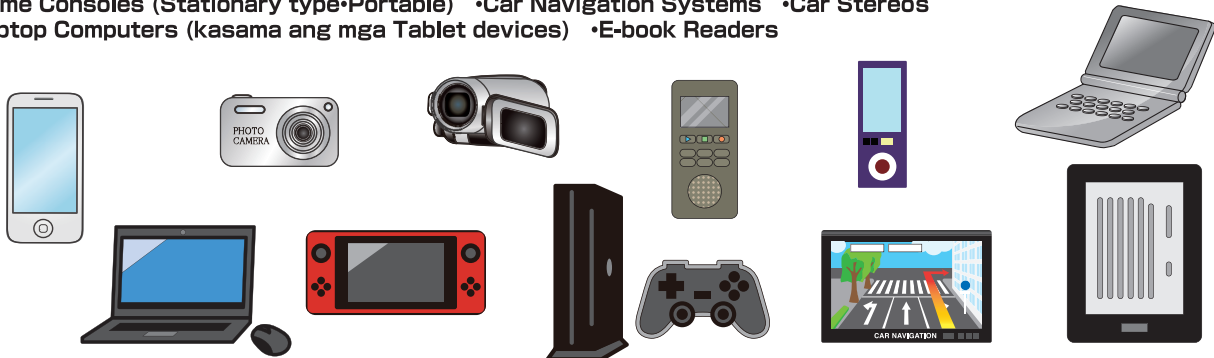
Pagrerecycle ng Small Household Appliances

Maaaring itapon ng syudad

Ayon sa Small Household Appliances Law, ang mga gamit nang Small Household Appliances ay kinokolekta ng walang bayad. Maari din itong itapon sa Small Household Appliances Collection Box (Ang mga Small Household Appliances ay kinokolekta din sa Kita Seiso Center) Mga gamit tulad ng Personal Computer atbp. ay kinokolekta din sa Kita Seiso Center. (Maliban sa monitor) ※Tignan sa Pahina 26

Mga Bagay na na Kinokolekta sa Small Household Appliances Collection Box

- Cellphones • Digital Cameras • Video Cameras • IC Recorders • Portable Music Players • Electronic Dictionaries
- Game Consoles (Stationary type•Portable) • Car Navigation Systems • Car Stereos
- Laptop Computers (kasama ang mga Tablet devices) • E-book Readers



Household Ink Cartridge(Plastic Printer Ink Box) Collection

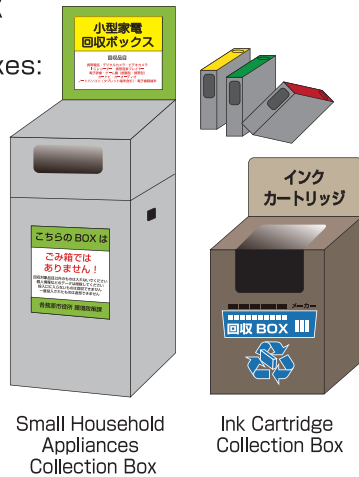
May apat na lokasyon na nangongolekta ng Household Use Color Printer Ink Cartridges (kaparehas ng collection area para sa Small Household Appliances).
Ang mga nakolektang Ink Cartridges ay irerecycle bilang plastik materyals.

Small Household Appliances / Empty Household Ink Cartridge Collection Area

Lugar ng Koleksyon	Oras ng Koleksyon
Sangyo Bunka Center 1st Floor	8:00 AM hanggang 10:00 PM (Maliban sa oras ng pagsasara)
Kita Seiso Center	Lunes hanggang Biyernes 8:45 AM hanggang 4:00 PM Sabado 8:45 AM hanggang 11:00 AM (Maliban sa Linggo, Holiday, bakasyon bago at pagkatapos ng Bagong Taon)
Unuma City Citizen Service Center Kawashima City Citizen Service Center	Lunes hanggang Biyernes 8:30 AM hanggang 4:00 PM (Maliban sa Linggo, Holiday, bakasyon bago at pagkatapos ng Bagong Taon)

※1 Mga Alituntunin sa Paggamit ng Small Household Appliances Collection Box

- Sukat ng mga bagay na kasya sa Small Household Appliances Collection Boxes: Sangyo Bunka Center/Unuma City Citizen Service Center: Lapad 30cm ngunit hindi aabot na Taas na 10cm, Kawashima City Citizen Service Center: Lapad 24cm ngunit hindi aabot na Taas na 11cm.
- Para sa mga bagay na naglalaman ng mga personal na impormasyon, siguraduhing burahin ang mga impormasyon bago itapon.
- Kapag na itapon na sa Collection box, hindi na ito mababawi pa.
- Para sa mga bagay na hindi kasya sa Collection Box, itapon ito sa Segregated Garbage Station.
- ※Maliban sa mga bagay na hindi tinatanggap sa Garbage Collection Station.
- Walang limit ang size ng Small Appliances kapag itatapon sa Kita Seiso Center.

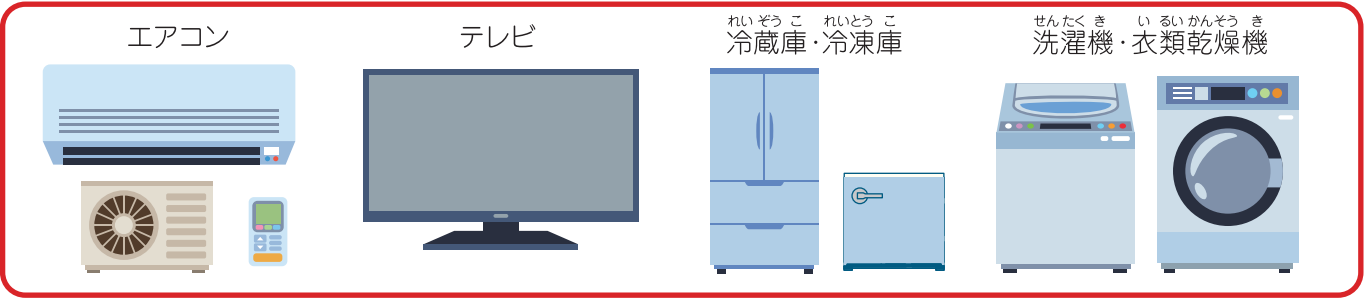


6 法定のルートでリサイクルしなければならないもの

家電リサイクル法対象品

市では処理できません。

エアコン、テレビ、冷蔵庫・冷凍庫、洗濯機・衣類乾燥機の家電4品目は、平成13年4月1日より家電リサイクル法に基づいて、メーカーにてリサイクルされています。リサイクル券を購入し、指定取引場所に搬入する処理が必要です。ごみステーションに出すことも、北清掃センターへ搬入することもできません。



リサイクル方法

次のいずれかの方法で処理をしてください。
方法1：過去に購入した店もしくは買い替える店に引取りを依頼する。
方法2：郵便局でリサイクル料金・振込み手数料支払い後、自分で直接指定取引場所へ運ぶ。
方法3：郵便局でリサイクル料金・振込み手数料支払い後、収集運搬許可業者へ運搬を依頼する。
※郵便局でリサイクル料金支払い後、引き換えに渡される「リサイクル券」は、廃家電と一緒に指定取引場所・収集運搬許可業者へ渡してください。
※方法1・3の場合はリサイクル料金の他に収集運搬料金等が必要となります。金額等は依頼先へ確認してください。

リサイクル料金などの問い合わせ

リサイクル料金や家電リサイクル法の対象商品かどうか不明な場合は、（財）家電製品協会家電リサイクル券センター（電話・0120-319-640）へお問い合わせいただくか、家電リサイクル券センターのウェブページから検索してください。
また、収集運搬業者などは、環境政策課（058-383-4230）へお問い合わせください。
※リサイクル料金の確認は製造メーカー、加えてテレビの場合は画面サイズ、冷蔵庫・冷凍庫の場合には容量サイズが必要です。
（財）家電製品協会家電リサイクル券センター <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

リサイクル料金（参考）

リサイクル料金はメーカーや大きさ等により異なります。また、郵便局で支払う際は別に振込み手数料が必要です。
■テレビ（ブラウン管式） ■テレビ（液晶式・プラズマ式） ■冷蔵庫・冷凍庫
小（15型以下）=1,320円～ 小（15型以下）=1,870円～ 小（170リットル以下）=3,740円～
大（16型以上）=2,420円～ 大（16型以上）=2,970円～ 大（171リットル以上）=4,730円～
■洗濯機・衣類乾燥機 2,530円～
■エアコン 990円～
※リサイクル料金は、令和3年4月1日現在の金額です。

指定取引場所

佐川急便(株) 岐阜営業所
各務原市大野町7-115
電話 0570-01-0576

基本営業日	月曜日から土曜日 (ただし臨時休業日があります)
営業時間	午前9時から午後5時 (正午から午後1時の間は除く)
基本休業日	日曜日、祝祭日、年末年始

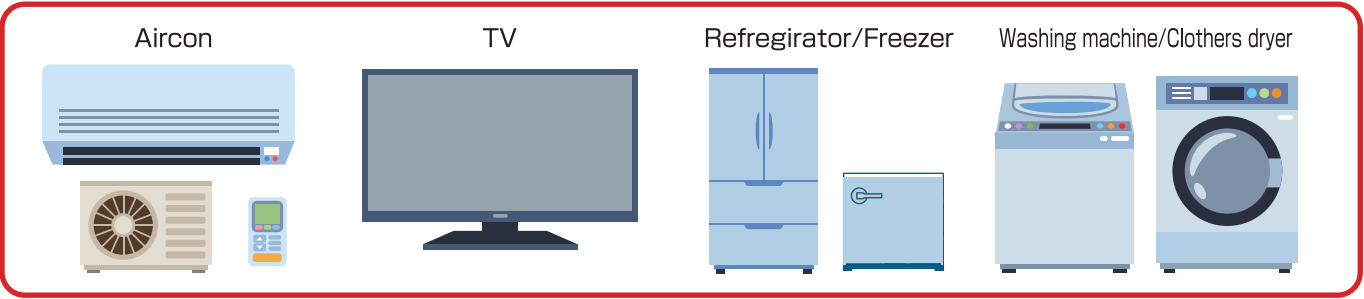


6 Mga bagay na kailangang i-recycle ayon sa Alituntunin ng batas

Mga Home Appliances na maaaring irecycle

Mga Hindi Kinokolekta ng Syudad.

Ayon sa Home Recycle Law (as of April 1,2001) ang mga home appliances gaya ng Airon, TV, Refrigerator, Freezer, Washing machine, Clothes dryer atbp. ay dapat ibalik sa manufacturer o sa pinagbilhang tindahan upang irecycle. Bumili ng Recycle Ticket at sundin ang proseso bago dalhin sa itinalagang recycling office. Hindi pwedeng itapon sa Garbage Collection Station at Kita Seiso Center.



Paraan ng Pag-recycle

Sundin ang alin man sa mga sumusunod na paraan ng pagrerecycle
Method 1: Kumunsulta sa pinag-bilhan na tindahan o ibang tindahan na maaaring kumolekta nito.
Method 2: Magbayad ng Recycle Fee sa Post Office at direktang dalhin sa lugar ng koleksyon.
Method 3: Magbayad ng Recycle Fee sa Post Office at kunin ang serbisyo ng mga Registered Trader upang kolektahin ito.
※Magbayad ng Recycle Fee at dalhin ang “Recycle Ticket” kasama ng itatapong bagay sa itinalagang lugar ng koleksyon o sa mga Registered Trader.
※Sa Method 1 at 3, may iba pang babayaran maliban sa Recycle Fee. Para sa bayad at iba pang impormasyon, sumanguni sa mga kolektor.

Para sa mga katanungan at iba pang detalye tungkol sa Recycle Fees

Para sa mga katanungan, tumawag sa Association for Electric Home Appliances (TEL 0120-319-640) o bumisita sa homepage ng Electric Home Appliances Recycle Center.
Para sa listahan ng mga kolektor, tumawag sa Environmental Policy Division (058-383-4230)
※Alamin ang sukat at timbang ng TV at Refrigerator/Freezer, at itanong sa kolektor ang halaga.
Association of Electric Home Appliances Recycle Center <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

Halaga ng Pag-recycle (Reference)

Ang halaga ng pag-recycle ay depende sa maker, laki, atbp.
Kung sa Post Office magbabayad, kailangan din magbayad ng Remittance Fee.

- TV (CRT)
Maliit (hanggang 15 inches) =¥1,320～
Malaki (16 inches pataas) =¥2,420～
 - TV (LCD/Plasma)
Maliit (hanggang 15 inches) =¥1,870～
Malaki (16 inches pataas) =¥2,970～
 - Refrigerator/Freezer
Maliit (hanggang 170 litro) =¥3,740～
Malaki (171 litro pataas) =¥4,730～
 - Washing machine/Clothes dryer ¥2,530～
■Airon ¥990～
- ※Ang halaga ng pag-recycle ay ayon sa halagang itinalaga noong Abril 1, 2021.

Itinalagang Lugar ng Pagkolekta

Sagawa Express Co., Ltd.
Gifu Branch
Kakamigaha Shi Ono Cho 7-115
TEL 0570-01-0576

Regular Operating Days	Lunes hanggang Sabado (May mga araw din na pansamanatalang sarado.)
Business Hours	9:00 AM ~ 5:00 PM (maliban tuwing alas 12 ng tanghali hanggang 1:00 PM)
Regular Holiday	Linggo, Holiday, Year end/New Year



7 販売店・製造メーカー等が窓口のもの

パソコンリサイクル

各メーカーでの回収もご利用できます。

家庭から廃棄される使用済みパソコンは、平成15年10月1日より、資源有効利用促進法に基づいてパソコンメーカーが回収・リサイクルを実施しています。市で処理できないものについては、パソコンメーカーでの回収をご利用ください。（メーカーでの回収をご利用される場合は、リサイクル費用が必要となります。）分別して出すごみステーションに出すことはできません。

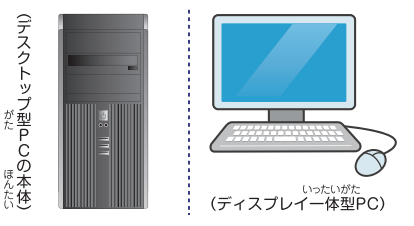
※マウス、キーボード、スピーカー、ケーブルなどのメーカー出荷時に同梱されていた標準添付品も回収します。

平成15年10月1日以降に販売された「PCリサイクルマーク」が貼り付けられているパソコン、ディスプレイは、新たなリサイクル費用の負担はありません。



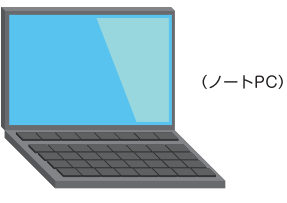
北清掃センターに直接搬入できるもの

デスクトップ型PCの本体 (ディスプレイ除く)
ディスプレイ一体型PC



(デスクトップ型PCの本体)
(ディスプレイ一体型PC)

ノートPC
※小型家電回収ボックスでの回収も可能

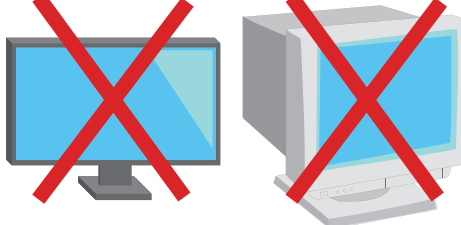


(ノートPC)

※北清掃センターおよび小型家電回収ボックスをご利用になる場合は、リサイクル費用は必要ありません。
※デスクトップPCのディスプレイは北清掃センターへは搬入できません。

市で処理できないもの

液晶ディスプレイモニター
CRT ディスプレイモニター



リサイクル方法

●リサイクルの手順

- ①パソコンのメーカーに直接申し込んでください。回収するメーカーがない場合は、「一般社団法人パソコン3R推進協会」に申し込んでください。
- ②「エコゆうパック伝票」が郵送されてきます。
- ③パソコンを簡易梱包し、伝票を貼り付けます。
- ④最寄りの郵便局に持ち込むか、郵便局に戸口集荷を依頼します。
- ⑤廃棄パソコンは、再資源化処理施設に配送され再資源化されます。

●リサイクル料金

リサイクル料金は、各メーカーにお問い合わせください。

問い合わせ先

メーカーがわかっている場合⇒メーカーの受付窓口

自作パソコンやメーカーがわからない場合⇒一般社団法人パソコン3R推進協会の受付窓口

電話番号 03-5282-7685



スマートフォン等からも
ご確認ください
<http://www.pc3r.jp/>

7 Mga Bagay na Dapat isangguni sa mga Retail stores o Manufacturers

Computer Recycle

Maaaring Kolektahin ng Manufacturer.

Ang mga computer na itatapon na ay maaaring kolektahin ng mga manufacturer ayon sa Resource Effective Utilization Promotion Law ng Taong 2003 Oktubre 1. Hindi kinokolekta ng syudad, kaya kinakailangang ipakolekta sa mga Computer manufacturers. Mayroong Recycle Fee kung ipapakolekta sa manufacturer. Hindi maaaring itapon sa basurahan kahit na paghiwa-hiwalayin.

※Mga accessory parts tulad ng Mouse, Keyboard, Speaker, kable, atp. ay maaari ding kolektahin.

Hindi na kailangan mga ibang bayad para sa monitor ng computer kung ito ay mula noong Oktubre 1, 2003 at mayroong "PC Recycle Mark".



Mga Bagay na Maaaring Dalhin sa Kita Seiso Center

Katawanng desktop computer
(Hindi kasama ang monitor)
PC Display Computer



(Katawan ng Desktop Computer)

Laptop Computer
※Mga maaaring itapon sa Small Home Appliances Collection Box.

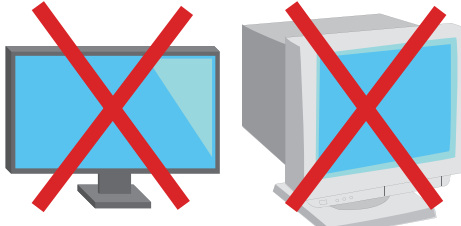


(Laptop Computer)

※Hindi na kailangan ng recycle fee kung itatapon sa Kita Seiso Center o small home appliances collection box.
※Hindi maaaring itapon ang monitor ng desktop computer sa Kita Seiso Center.

Hindi kinokolekta ng syudad

LCD Display Monitor
CRT Display Monitor



Paraan ng Pag-recycle

●Proseso ng Pag-recycle

- ①Sumangguni sa manufacturer ng computer. Kung hindi alam ang manufacturer, kumunsulta sa "General Incorporated PC 3R Promotion Association".
- ②Ipapadala ang "Eco Yuu Pack Slip".
- ③Balutin lamang ang computer at idikit ang slip.
- ④Dalhin sa pinakamalapit na Post Office.
- ⑤Ang mga itatapong computer ay ipapadala sa recycling facility upang irecycle.

●Halaga ng Pagrecycle

Itanong sa bawat manufacturer ang Halaga ng Pag rerecycle.

Para sa mga katanungan

Kung alam ang manufacturer ⇒ Sa Information Section ng manufacturer
Kung sariling customized ang computer o hindi alam ang manufacturer ⇒ Sa window ng "General Incorporated PC 3R Promotion Association"
TEL 03-5282-7685



General Incorporated PC
3R Promotion Association



Maaari ding tingnan sa
smartphone o iba pang devices.
<http://www.pc3r.jp/>



市では処理できません。

タイヤ、ホイール、バッテリー、バンパー、シート等の自動車部品は、購入店等に相談してください。



市では処理できません。

平成16年10月1日より国内メーカー 4社と、輸入事業者12社が中心となってオートバイの適正処理、再資源化に自主的に取り組んでいます。貴重な資源を有効に活用するために二輪車のリサイクルにご協力ください。（ごみステーションへ出すことも北清掃センターへ搬入することもできませんのでご注意ください。）

※ハンドル、車体（フレーム）、ガソリタンク、エンジン、前後輪が一体となっている状態のものが対象。サイドカー（側車）・電動キックボードはリサイクルの対象外。廃棄時にリサイクル費用は不要ですが、廃棄二輪車取扱店へ持ち込まれた際は、別途収集運搬料金が必要となります。（平成17年10月1日以降の出荷モデルについては、全て「二輪車リサイクルマーク」が貼り付けられています。）

リサイクルの手順

- ①廃棄二輪車取扱店または指定引取窓口で、「二輪車リサイクル管理票」を記入する。
 - ②廃棄二輪車取扱店または指定引取窓口で払込受付証明書と廃棄二輪車を引き渡す。
- ※最寄りの廃棄二輪車取扱店または指定引取窓口は、（公財）自動車リサイクル促進センターのホームページで案内しています。

問い合わせ先

二輪車リサイクルコールセンター	電話番号 050-3000-0727 受付時間 9:30 ~ 17:00（土・日曜、祝日、年末年始等を除く）	（公財）自動車リサイクル促進センター  スマートフォン等からも ご確認ください http://www.jarc.or.jp/
-----------------	---	--

携帯電話、PHS のリサイクル（モバイルリサイクル）

使用済みのスマートフォンを含む携帯電話、PHSの本体、電池及び充電器はメーカーやブランドに関わらず右記のマークのある販売店で無料回収をしていますのでご協力ください。詳細は、モバイル・リサイクル・ネットワークのホームページをご覧ください。また、市の小型家電回収ボックスに出すことができます（詳細はP21参照）



市では処理できません。（使用済も含む）

不要になった消火器をお持ちの方は、下記までお問い合わせください。消火器リサイクル推進センター 電話03-5829-6773
市内の消火器リサイクル窓口は、
リサイクル窓口検索 <https://www.ferpc.jp/accept/>
でもお調べいただけます。



Hindi kinokolekta ng syudad.

Para sa mga piyesa ng sasakyan tulad ng gulong, rim, baterya, bumper, upuan atbp., kumunsulta sa pinagbilhang tindahan.

Pagrerecycle ng Motorsiklo

Hindi kinokolekta ng syudad.

Noong Oktubre 1, 2004, nagsama-sama ang 4 na pangunahing manufacturers ng bansa at 12 pang mga kompanya upang maipatupad ang mga tamang pagproseso at pagrecycle ng mga sasakyan. Upang maging mabisa ang paggamit ng mga mahahalagang resources, hinihiling ang inyong kooperasyon sa pag-recycle ng 2 wheel na sasakyan. (Hindi maaaring dalhin sa Collection Stations o Kita Seiso Center.)

※Ang mga sasakyan na kumpleto ang mga parts gaya ng hawakan, frame, tanke ng gasolina, makina ay maaaring itapon. Hindi maaaring irecycle ang side car at electric kick board.

Walang bayad ang pag-recycle ngunit kung dadalhin ito sa mga tindahan upang itapon, kailangan ng bayad sa koleksyon at transportasyon. (Ang mga 2 wheel na sasakyan na binenta mula Oktubre 1, 2005 ay mayroong “Motorcycle Recycling Mark”.)

Mga Hakbang sa Pag-recycle

- ①Pirmahan ang “Motorsiklo Recycle Management Form” sa mga tindahan na nangongolekta nito.
 - ②Dalhin ang Payment Certificate at ang itatapong sasakyan sa tindahan kung saan ito kokolektahin.
- ※Ang mga tindahang nangongolekta ng mga 2-Wheeled Vehicle ay maari din makita sa Japan Automobile Recycling Promotion Center.

Para sa mga katanungan

Call Center para sa Motorsiklo	TEL 050-3000-0727 Reception Hour 9:30 AM ~ 5:00 PM (Sabado, Linggo, holiday, Year End/New Year)	 Maaaring tingnan sa smartphone o iba pang devices. http://www.jarc.or.jp/
Japan Automobile Recycling Promotion Center	http://www.jarc.or.jp/	

Pag-recycle ng cellphone o Telepono(Mobile Recycle)

Maaaring kolektahin ng mga tindahan na may mark gaya ng nasa kanan ang mga gamit na smartphone, landline, baterya o charger ng kahit anong brand. Para sa iba pang detalye, tingnan ang homepage ng Mobile Recycle Network. Maaari ding itapon sa Small Electric Appliances Collection Box ng lungsod. (Tingnan ang pahina 22)

Fire Extinguisher

Hindi kinokolekta ng syudad. (Kabilang din ang mga nagamit at hindi pa nagamit)

Para sa mga hindi kailangan na Fire Extinguisher, tumawag sa numero sa ibaba.
Fire Extinguisher Recycling Promotion Center TEL 03-5829-6773
Mga Fire Extinguisher Consultation Counter sa loob ng lungsod ay ,
Maaari ding tingnan ang recycle counter sa <https://www.ferpc.jp/accept/>.



10 ごみ出し分別一覧表（50音順）

	ひん めい 品 名	ぶんべつぶん 分別区分	だし かつ 出し方ワンポイント
あ	アイロン	その他のごみ	
	アイロン台	粗大ごみ	
	あぶら しよくぶく 油（食油含む）	市では処理できないもの	少量にかぎり紙や布等にしみ込ませて燃やすごみとして出してください。
	アルミ缶	カン類	4リットル缶まで。4リットルより大きいものは粗大ごみとして出してください。
い	いし 石	しゅうしゅう 収集しない	きたせいそう ちよくせつ ししん はんにゅう 北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。（1つの大きさが30cm四方以内、かつ20kg以下）
	いしゅう 衣装ケース	粗大ごみ	
	い す お 椅子・折りたたみ椅子	粗大ごみ	ただし、電動リクライニングチェアは市では処理できないので販売店に相談してください。
	いたき 板切れ	粗大ごみ	なが い ない き たしょう はい きたせいそう ちよくせつ ししん はんにゅう 長さ1m以内に切る。多量の場合は、北清掃センターへ直接ご自身搬入してください。
	いっとかん 一斗缶	粗大ごみ	なかみ から だ 中身を空にして出してください。
	いるい ふるぎ かみるい 衣類（古着）、紙類	かみるい ふるぎ 紙類、古着	しげんがいしゅう だ 資源回収に出してください。汚れているものは燃やすごみへ出してください。
	いるい かんそうき 衣類乾燥機	かでん 家電リサイクル法対象品	P23を参照してください。
	インクカートリッジ（家庭用使用済）	も 燃やすごみ	（燃やすごみとしても出せますが）できるだけ販売店へお返しいただくか、市のインクカートリッジ回収ボックスへ出してください。（P21参照）
	うえき ばちとうじ きるい 植木鉢（陶磁器類）	ガラス・陶磁器類	つち いし 土や石をとりのぞいてください。
	うえき ばち 植木鉢（プラスチック製）	も 燃やすごみ	してい ぶくろ はい ぶんべつ だ ひ ぞだい 指定ごみ袋に入らないものは、分別して出すごみの日に粗大ごみとして出してください。
え	エアコン	かでん 家電リサイクル法対象品	P23を参照してください。
	えきしょう 液晶テレビ	かでん 家電リサイクル法対象品	P23を参照してください。
	エレクトーン	粗大ごみ	
お	オイル（エンジンオイル等）	市では処理できないもの	市では処理ができないので、販売店に相談してください。
	オイル缶（中身があるもの）	市では処理できないもの	市では処理ができないので、販売店に相談してください。
	オイルヒーター	市では処理できないもの	市では処理ができないので、販売店に相談してください。
	オートバイ	市では処理できないもの	はんばいてんなど そうだん 販売店等に相談してください。（P27参照）
	オーブントースター	粗大ごみ	
	おまる（プラスチック製）	も 燃やすごみ	おぶつ と のぞ してい ぶくろ い だ 汚物は取り除いて指定ごみ袋に入れて出してください。 指定ごみ袋に入らない大きさのものは粗大ごみへ出してください。
	おむつ（子ども用、介護用）	も 燃やすごみ	おぶつ と のぞ 汚物は取り除いてください。
	おもちゃ（金属製）	いがい かなものるい カン以外の金物類	でん ち め だ 電池は抜いて出してください。
	おもちゃ（木製、プラスチック製）	も 燃やすごみ	おお もの ぶんべつ だ ひ ぞだい 大きな物は分別して出すごみの日に粗大ごみとして出してください。
	おんどけい すいぎんしょう 温度計（水銀使用のもの）	ゆうがいるい 有害類	ビニール袋に入れて出してください。
	おんどけい でんし おんどけい 温度計（電子温度計）	その他のごみ	でん ち め だ 電池は抜いて出してください。

10 Waste Segregation Table of Content In Japanese Order

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
A	Plantsa	Mga Basura na wala sa listahon	
	Kabayo ng Plantsa	Malalaking Basura	
	Mantika (kasali ang cooking oil)	Hindi kinokolekta ng syudad	Ibadat sa konting tubig, ibalat sa papel o tela bago tapon bilang Nasusunog na Basura.
	Aluminum Can	Can/Lata	Hanngang 4ℓ can. Para sa lamang sa laking hanggang 4ℓ. Para sa mas malalaking lata, itapon bilang Malalaking Basura.
I	Bato	Hindi kinokolekta	Personal na dalhin sa Kita Seiso Center.(Ang isang bagay ay hindi dapat lalagpas sa 30cm at sa bigat na 20 kilo).
	Mega Box	Malalaking Basura	
	Upuan/Folding Chair	Malalaking Basura	Hindi kinokolekta ng syudad ang mga electric reclining chairs, maaring kumunsulta lamang sa pinagbilhang tindahan.
	Piraso ng Tabla	Malalaking Basura	Putulin sa habang hindi aabot ng 1 metro. Para sa pangmaramihan bilang, itapon sa Kita Seiso Center.
	Litrong lata	Malalaking Basura	Tanggalin ang laman bago itapon.
	Costume(lumang damit), Paper Materyals(Magazine/Diyaryo/Libro)	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon bilang Resource Material Itapon ang mga maduduming bagay bilang Burnable Garbage.
U	Clothes Dryer	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa Pahina 24
	Plastik na Lalagyan ng Printing Ink (Household use)	Nasusunog na Basura	Maari itong itapon bilang Nasusunog na Basura, pero hanggat maari, isoli ito sa pinagbilhang tindahan o kaya ay itapon ito sa Ink Cartridge Collection Box ng syudad, (Tingnan sa Pahina 22)
	Flower Pot (Ceramics)	Salamin/Ceramiks	Tanggalin ang lupa at bato.
	Flower Pot (gawa sa plastik)	Nasusunog na Basura	Para sa mga bagay na hindi kasya sa itinalagang garbage bag, ihiwalay at itapon sa araw ng koleksyon ng Malalaking Basura.
E	Aircon	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa pahina 24
	LCD Television	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa pahina 24
	Electone (Elektronikong piano)	Malalaking Basura	
O	Grasa(kasali ang Engine Oil)	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga retail stores.
	Oil Can (kasama ang laman)	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga retail stores.
	Oil Heater	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga retail stores.
	Motorsiklo	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga retail stores atbp. (Tingnan sa pahina 28)
	Oven Toaster	Malalaking Basura	
	Arinola (gawa sa plastik)	Nasusunog na Basura	Tanggalin ang maduduming bagay, ilagay sa itinalagang garbage bag bago itapon. Para sa mga bagay na hindi kasya sa itinalagang garbage bag, itapon bilang Malalaking Basura.
	Diaper(para sa mga bata/matatanda)	Nasusunog na Basura	Tanggalin ang maduduming bagay.
	Laruan (gawa sa metal)	Metal na bagay maliban sa Can/Lata	Tanggalin ang baterya bago itapon.
	Laruan (gawa sa kahoy/gawa sa plastik)	Nasusunog na Basura	Para sa mga bagay na hindi kasya sa itinalagang garbage bag, ihiwalay at itapon bilang Malalaking Basura.
	Thermometer (may mercury)	Nakakapaminsalang Materyales	Ilagay sa plastic bag bago itapon.
	Thermometer/Electric thermometer	Mga Basura na wala sa listahon	Tanggalin ang basura bago itapon.

	ひん 品 名	ぶんべつくぶん 分別区分	だ かし 出し方ワンポイント
か	カーテン	そだい 粗大ごみ	1m四方程度の大きさにたたんで、十文字にしばって出してください。
	カーテンレール	そだい 粗大ごみ	長さ1m以内に切って出してください。
	カーペット	そだい 粗大ごみ	1m四方程度にたたんで、十文字にしばって出してください。
	懐中電灯	その他のごみ	プラスチック製のは燃やすごみへ出してください。電池は抜いて出してください。
	鏡	ゆうがいのり 有害類	
	かさ	その他のごみ	
	加湿器	そだい 粗大ごみ	
	ガスコンロ	そだい 粗大ごみ	
	カセットボンベ（卓上）	カン類	中身を使い切ってから穴を開けて出してください。
	楽器	そだい 粗大ごみ	
	花びん	ガラス・陶磁器類	
	かみそり	カン以外の金物類	刃の部分はゴムテープ等で包んで出してください。
	紙パック	かみ 紙パック	分別して出すごみの日に分別ごみステーションに出すか、資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。中を洗って切り開いて、しばって出してください。
	紙袋	かみいり ふるぎ 紙類、古着	資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。プラスチック・布等の取っ手は、燃やすごみへ出してください。
	カメラ・ビデオカメラ	その他のごみ	電池を抜いて出してください。充電式電池は、協力店（電器店など）にお持ち込みください。（P11参照）
	カラーボックス	そだい 粗大ごみ	
	ガラス製品	ガラス・陶磁器類	
	乾電池（アルカリ・マンガン）	ゆうがいのり 有害類	そのまま出してください。
	乾電池（小型充電式電池）	しょうしゅう 収集しない	ニッケルカドミウム電池、ニッケル水素電池、リチウムイオン電池は、JBRCの市内協力店（電器店など）にお持ち込みください。（P11参照）
き	乾電池（ボタン電池） コイン電池 ※充電できないものに限る	ゆうがいのり 有害類	＋極と－極をセロハンテープ等で絶縁して出してください。 ボタン電池（充電できないもの）については、回収している販売店もございますので販売店にご相談ください。
	キーボード	そだい 粗大ごみ	
	ギター	そだい 粗大ごみ	
	キャビネット	そだい 粗大ごみ	
	キャリーバッグ	そだい 粗大ごみ	
く	牛乳パック	かみ 紙パック	資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。汚れているものは燃やすごみへ出してください。
	鏡台（ドレッサー）	そだい 粗大ごみ	できれば鏡を取り除き、鏡は有害類へ出してください。
	空気清浄機	そだい 粗大ごみ	
	蛍光灯	ゆうがいのり 有害類	
け	携帯電話機	しょうしゅう 収集しない	販売店へ返却してください。または小型家電回収ボックスへ出してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
KA	Kurtina	Malalaking Basura	Tupiin sa laking hindi aabot sa 1 metro, itali ng pa-krus bago itapon.
	Curtain Rod	Malalaking Basura	Putulin sa haba na hindi lalagpas ng 1 metro bago itapon.
	Karpet	Malalaking Basura	Tupiin sa laking hindi aabot sa 1 metro, itali ng pa-krus bago itapon.
	Flashlight	Mga Basura na wala sa listahon	Itapon ang mga materyales na plastic bilang Nasusunog na Basura. Tanggalin ang baterya bago itapon.
	Salamin	Nakakapaminsalang Materyales	
	Payong	Mga Basura na wala sa listahon	
	Humidifier	Malalaking Basura	
	Kalan(Gas na lutuan)	Malalaking Basura	
	Cylinder Gas (Kalan gamit sa lamesa)	Can/Lata	Ubusin ang laman, lagyan ng butas bago itapon.
	Musical Instrument	Malalaking Basura	
	Flower Vase	Salamin/Ceramiks	
	Pang-ahit	Materyales na metal maliban sa Can/Lata	Takpan ang blade ng tape bago itapon.
	Supot ng pagkain	Paper Pack	Ihiwalay at itapon sa Segregated Garbage Station, Resource Material o Used Paper Collection Station at ilabas lamang sa araw nng koleksyon. Buksan, hugasan ang loob, itali bago itapon.
	Paper bags	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon sa Resource Material or Used paper Collection Station. Itapon ang mga plastic, tela at katulad na bagay bilang Nasusunog na Basura.
	Camera/Video Camera	Mga Basura na wala sa listahon	Tanggalin ang baterya bago itapon. Dalhin ang mga rechargeable na baterya sa mga affiliate stores (katulad nga Appliance stores atbp). (Tingnan sa pahina 12)
	Cabinet Box	Malalaking Basura	
	Materyales na Salamin	Salamin/Ceramiks	
	Baterya (Alkaline/Manganese)	Nakakapaminsalang Materyales	Dispose at itapon.
	Baterya (Maliliit na rechargeable na baterya)	Hindi kinokolekta	Nickel Cadmium Battery Nickel Mercury Battery Dalhin ang Lithium Battery sa JBRC affiliate na tindahan (katulad ng Electronic stores atbp.).(Tingnan sa pahina 12)
KI	Baterya (Button Battery) Coin Battery ※Para lamang sa bateryang hindi pwede i recharge	Nakakapaminsalang Materyales	Takpan ng tape ang positive at negative na bahagi ng baterya bago itapon. Para sa Button batteries(hindi pwede icharge), kumunsulta sa mga tindahan na kumokolekta ng Button Batteries.
	Keyboard	Malalaking Basura	
	Gitara	Malalaking Basura	
	Cabinet	Malalaking Basura	
	Hand Carry Bag	Malalaking Basura	
KU	Milk Carton	Paper Pack	Itapon sa Resource Material or Used Paper Collection Station Itapon ang maduduming bagay bilang mga Nasusunog na Basura.
	Mirror stand (Dresser type)	Malalaking Basura	Hanggat maari, tanggalin ang salamin. Itapon ang salamin bilang Nakakpaminsalang Materyales.
	Air Cleaner	Malalaking Basura	
KE	Fluorescent Tube	Nakakapaminsalang Materyales	
	Cellular Phone	Hindi kinokolekta	Isoli sa pinagbilhang tindahan o itapon sa Small Household Appliance Collection Box.

	ひんめい 品名	ぶんべつくぶん 分別区分	だかた 出し方ワンポイント
こ さ し	げんどう きつき じてんしゃ 原動機付自転車	ししゅり 市では処理できないもの	にりんしゃとりあつかいてん そうだん 二輪車取扱店に相談してください。
	コピー機	しゅうしゅう 収集しない	こがた かさ ちやくせいそう 小型に限り、北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。 トナー、インクは取り外して販売店に相談してください。
	サーフボード	そだい 粗大ごみ	はんぶん き だ 半分に切って出してください。（のこぎりで切れます）
	ざっし ざつ 雑誌、雑がみ	かみるい ふるぎ 紙類、古着	しげんがいしゅう ごしかいしゅう だ 資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。
	さら とうじ きるい 皿（陶磁器類）	ガラス・とうじ きるい 陶磁器類	
	シーツ	かみるい ふるぎ 紙類、古着	しげんがいしゅう だ よご も だ 資源回収に出してください。汚れているものは燃やすごみへ出してください。
	じてんしゃ 自転車	そだい 粗大ごみ	ふようひん は がみ だ 不用品と貼り紙をして出してください。
	じてんしゃ 自転車のタイヤ（タイヤチューブ）	も 燃やすごみ	いない き も だ 1m以内に切って、燃やすごみで出してください。
	じどうしゃ ぶひん 自動車部品	しゅうしゅう 収集しない	はんばいてんなど そうだん 販売店等に相談してください。（タイヤ、ホイール、バッテリー、バンパー、シート等）
	じゅうたん	そだい 粗大ごみ	たて よこ ともに3m みまん 縦・横ともに3m未満のものはそのまま、それ以外のものは半分に切ってから1m四方程度にしばって出してください。
す	しゅんかんゆわかしき だいどころよう 瞬間湯沸器（台所用）	そだい 粗大ごみ	
	しょうかき 消火器	ししゅり 市では処理できないもの	未使用、使用に関わらず、不要になった消火器については、はんばいてんなど そうだん するか、消火器の回収受付専用窓口へお問い合わせください。（P27参照）
	しょうめいき ぐ 照明器具	そだい 粗大ごみ	なか けいこうかん ゆうがいるい だ 中の蛍光管は有害類へ出してください。
	じょしつき 除湿器	そだい 粗大ごみ	
	しょっきだな 食器棚	そだい 粗大ごみ	できるだけガラスは外し、ガラスはガラス・とうじ きるい だ 陶磁器類へ出してください。
	しんぶんし 新聞紙	かみるい ふるぎ 紙類、古着	しげんがいしゅう ごしかいしゅう だ 資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。
	すいとう 水筒（プラスチック製）	も 燃やすごみ	
	ずいはんき 炊飯器	そだい 粗大ごみ	
	スーツケース	そだい 粗大ごみ	かぎ あ しょうたい なかみ から だ 鍵は開けた状態で、中身を空にして出してください。
	スキー板・スキースtock	そだい 粗大ごみ	
せ	ストーブ	そだい 粗大ごみ	かなら ねんりょう でんち など ぬ だ 必ず燃料、電池等を抜いてから出してください。
	スプリングマットレス	そだい 粗大ごみ	
	スプレー缶	かんるい カン類	なかみ つか き あな あ だ 中身を使い切ってから、穴を開けて出してください。
	せっこう 石膏ボード	しゅうしゅう 収集しない	とうめい ふくろ い きたせいそう ちやくせい ししん はんにいゅう 透明のビニール袋に入れ北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。ビニール袋（二重）に入れて口元をしっかりと縛っていただき、袋が破れないように搬入してください。 ビニールの規格については、厚み及び強度は市の指定燃やすごみ袋（平袋タイプ）と同等以上のもの、ビニール袋のサイズは45ℓ以下のものとなります。
	セメント瓦	しゅうしゅう 収集しない	せんいきょうが せんりょう はん ぶん はんにいゅう 繊維強化セメント板などの非飛散アスベスト含有のものは、透明のビニール袋に入れ北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。ビニール袋（二重）に入れて口元をしっかりと縛っていただき、袋が破れないように搬入してください。ビニールの規格については、厚み及び強度は市の指定燃やすごみ袋（平袋タイプ）と同等以上のもの、ビニール袋のサイズは45ℓ以下のものとなります。
	せんたくき 洗濯機	かてん ほうたいししょうひん 家電リサイクル法対象品	P23を参照してください。
	せんたくものほ ざお 洗濯物干し竿	そだい 粗大ごみ	なが い ない き だ 長さ1m以内に切って、もしくは折り曲げて出してください。ステンレス製などは切らずに出してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
KO	Motor Bike	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga dealer ng motorsiklo.
	Xerox Machine	Hindi kinokolekta	Para sa maliliit na size, direktang itapon sa Kita Seiso Center. Tanggalin ang toner/ink, kumunsulta sa pinagbilhang tindahan.
	SA Surf Board	Malalaking Basura	Hatiin bago itapon. (Hatiin gamit ang lagari)
SHI	Magazines / Miscellaneous Paper	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon sa Resource Material o kaya sa Used Paper Collection Box.
	Plato (Ceramic)	Salamin/Ceramiks	
	Bed sheet	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon bilang Resource Material Itapon ang mga maduduming bagay bilang Burnable Materials.
	Bisikleta	Malalaking Basura	Lagyan ng markang 'Fuyouhin' bago itapon.
	Gulong ng bisikleta (kasama ang rim)	Nasusunog na basura	Putulin sa laking hindi aabot sa 1 metro bago itapon bilang Nasusunog na basura.
	Parte ng sasakyan	Hindi kinokoleta	Kumunsulta sa mga retail stores. (Gulong, Rim, Baterya atbp.)
	Carpet	Malalaking Basura	Kung ang haba at taas ay hindi aabot sa 3 metro, hayaan lamang. Ngunit sa mga bagay na lalagpas sa 3m, putulin ito o kaya ay itupi sa laking hindi lalagpas sa 1 metro.
SU	Flash Water Heater (gamit sa kusina)	Malalaking Basura	
	Fire Extinguisher	Hindi kinokolekta ng syudad	Para sa Fire Extinguishers, gamit man o hindi, bago man o luma, kumunsulta sa mga retail stores o kaya sa mga itinalagang Fire Extinguisher Information counters. (Tingan sa pahina 28)
	Lighting Equipment (Lamp Shade/Chandelier)	Malalaking Basura	Tanggalin ang panloob na fluorescent tube at itapon bilang Nakakapaminsalang Materyales.
	Dehumidifier	Malalaking Basura	
	Cupboard	Malalaking Basura	Hanggat maaari, tanggalin ang salamin. Itapon ang salamin bilang Salamin/ Ceramic na Materyales, itapon ito sa araw ng koleksyon ng Segregated Garbage.
	Newspaper	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon sa resource Material Collection Area o kaya sa Used Paper Collection Box.
	Water Jug (Plastik materyal)	Nasusunog na Basura	
	Rice Cooker	Malalaking Basura	
	Maleta	Malalaking Basura	Tanggalin ang lock, kandado at laman bago itapon.
	Ski/Ski Pole	Malalaking Basura	
SE	Stove	Malalaking Basura	Siguraduhing tanggalin ang gas, baterya atb. bago itapon.
	Kutson na may spring	Malalaking Basura	
	Spray Can	Can/Lata	Tanggalin ang laman, butasan bago itapon.
	Gypsum Board	Hindi kinokolekta	Ilagay sa transparent na plastic bag at direktang dalhin sa Kita Seiso Center Doblehin ang plastic bag, italing maigi. Siguraduhing walang punit ang plastic bago itapon upang hindi kumalat ang laman. Siguraduhing ang plastic na ginamit ay mas mataas o kaya ay kaparehas na standard ng itinalagang garbage ng syudad (Sando bag). Hindi dapat lalagpas sa 45ℓ ang plastic bag.
	Cement Tile	Hindi kinokolekta	Para sa Fiber Enforced Cement Board atb. Na may non-scattering asbestos, ilagay ito sa transparent na plastic at personal na dalhin sa Kita Seiso Center. Doblehin ang plastic bag, italing maigi. Siguraduhing walang punit ang plastic bago itapon. Siguraduhing ang plastic na ginamit ay mas mataas o kaya ay kaparehas na standard ng itinalagang garbage ng syudad (Sando bag). Hindi dapat lalagpas sa 45ℓ ang plastic bag.
	Washing Machine	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa pahina 24
	Laundry Pole (sampayan ng damit)	Malalaking Basura	Putulin o itupi sa laking hindi aabot ng 1 metro bago itapon. Para sa mga stainless materyales, hindi na kailangang putulin bago itapon.

	ひんめい 品名	ぶんべつくぶん 分別区分	だかた 出し方ワンポイント
そ た	せんたくものほだい 洗濯物干し台	そだい 粗大ごみ	どだい 土台(コンクリート)と、柱(金属)は、できるだけ分けて、粗大ごみとして出してください。
	せんふうき 扇風機	そだい 粗大ごみ	45ℓの袋に入るものは、その他のごみ(不燃)として出してください。
	せんめんだい 洗面台(風呂場)	しゅうしゅう 収集しない	きたせいそう 北清掃センターへご自身で搬入してください。
	せんめんだい 洗面台90センチメートル以内 (本体一式)	しゅうしゅう 収集しない	きんぞくぶぶん 金属部分ははすして北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。
	せんめんだい 洗面台90センチメートルを超 えるもの(本体一式)	し 市では処理できないもの	し 市では処理できないので、販売店または金属回収業者に相談してください。
	そうじき 掃除機	そだい 粗大ごみ	
	ソファー	そだい 粗大ごみ	
	たいおんけい 体温計(水銀)	ゆうがいるい 有害類	でんしたいおんけい 電子体温計は分別して出すごみの日にその他のごみとして出してください。
	タイヤ(自動車用)	し 市では処理できないもの	し 市では処理ができないので、販売店に相談してください。
	タイヤチェーン(自動車用)	そだい 粗大ごみ	きんぞくせい 金属製、プラスチック製どちらも分別して出すごみの日に粗大ごみとして出してください。
ち	タオル	かみるい 紙類、古着	しげんがいしゅう 資源回収に出してください。汚れているものは燃やすごみへ出してください。
	タブレット端末	しげんゆうこうほうそくしんほう 資源有効利用促進法に基づくリサイクル	かご 各メーカーでの回収にご協力ください。また小型家電回収ボックスでも回収しています。(P21、25参照)
	だん 段ボール	かみるい 紙類、古着	しげんがいしゅう 資源回収または古紙回収ステーションへ出してください。
	チャイルドシート	そだい 粗大ごみ	
	ちやわん 茶碗	ガラス・陶磁器類	プラスチック製のものは燃やすごみへ出してください。
	つくえ 机(木製・スチール製)	そだい 粗大ごみ	き 木の部分と金属部分がある場合には、それぞれの部分をわけて出してください。
	つち 土	しゅうしゅう 収集しない	きたせいそう 北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。
	DVD機器	そだい 粗大ごみ	
	DVDディスク	も 燃やすごみ	
	テーブル	そだい 粗大ごみ	
て	テレビ	かでん 家電リサイクル法対象品	さんしゅう P23を参照してください。
	テレビ台(木製・金属製)	そだい 粗大ごみ	ガラスはガラス・陶磁器類へ出してください。
	でんき 電気カーペット・毛布	そだい 粗大ごみ	1m四方程度にたたんで、十文字にしばって出してください。
	でんき 電気カミソリ	た その他のごみ	
	でんき 電気ストーブ	そだい 粗大ごみ	
	でんきゅう 電球	ゆうがいるい 有害類	
	でんし 電子オルガン・電子ピアノ	そだい 粗大ごみ	
	でんし 電子レンジ	そだい 粗大ごみ	
	でんたく 電卓	た その他のごみ	でんち 電池は抜いて出してください。
	てん 天ぷら油	し 市では処理できないもの	しょうりょう 少量にかぎり紙や布等にしみ込ませて燃やすごみとして出してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
SO	Laundry Pole Base Stand	Malalaking Basura	Hangga't maari, ihiwalay ang base (concrete) at poste. Itapon bilang Malalaking Basura.
	Bentilador	Malalaking Basura	Para sa mga bagay na nakalagay sa 45ℓ plastic bags, itapon bilang Mga Ibang Basura (Sterile).
	Palanggana (gamit sa ofuro)	Hindi kinokolekta	Personal na dalhin sa Kita Seiso Center.
	Palangana na hindi aabot sa 90cm (buong set)	Hindi kinokolekta	Tanggalin ang metal na bahagi at personal na itapon sa Kita Seiso Center.
	Palangana na hindi aabot sa 90cm (buong set)	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga pinagbilhang tindahan or sa mga scrap metal companies.
TA	Vacuum Cleaner	Malalaking Basura	
	Sofa	Malalaking Basura	
	Thermometer (Mercury type)	Nakakapaminsalang Materyales	Para sa Digital thermometers, itapon bilang Ibang Basura sa araw ng koleksyon ng Segregated Garbage.
	Gulong (pang sasakyan)	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga retail stores.
	Kadena ng Gulong ng sasakyan	Malalaking Basura	Para sa Metal at Plastic na materyales, itapon bilang Malalaking Basura sa araw ng koleksyon ng Segregated Garbage.
CHI	Tuwalya	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon bilang Resource Material. Itapon ang maduduming bagay bilang Nasusunog na Basura.
	Tablet device	Ni rerecycle sa bilang pagsunod sa Law for Promotion of Effective Utilization of Resources	Makipagtulungan sa Collection Program ng bawat manufacturer. Maari din itapon sa Small Household Appliances Collection Box.(Tingan sa pahina 22,26)
	Karton	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon sa Resource Material o kaya sa Used Paper Collection Box.
	Child Seat	Malalaking Basura	
	Tea cup	Salamin/Ceramiks	Itapon ang plastic na materyales bilang Nasusunog na Basura.
TSU	Lamesa (kahoy/bakal)	Malalaking Basura	Kung may kahoy at metal na bahagi, paghiwa-hiwalayin bago itapon.
	Lupa	Hindi kinokolekta	Personal na dalhin sa Kita Seiso Center.
TE	DVD Player	Malalaking Basura	
	DVD	Nasusunog na basura	
	Lamesa	Malalaking Basura	
	Telebisyon	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa pahina 24
	Stand ng TV (Kahoy/Metal)	Malalaking Basura	Itapon bilang Salamin/Ceramics
	Electric Carpet/Kumot	Malalaking Basura	Tupiin sa laking hindi aabot sa 1 metro, itali ng pa-krus at bago itapon.
	Pang-ahit na de kuryente	Mga Basura na wala sa listahon	
	Kalan na de kuryente	Malalaking Basura	
	Bumbilya	Nakakapaminsalang Materyales	
	Electric Organ/Electric Piano	Malalaking Basura	
	Microwave Oven	Malalaking Basura	
	Calculator	Mga Basura na wala sa listahon	Tanggalin ang baterya bago itapon.
	Mantika ng Tempura	Hindi kinokolekta ng syudad	Ibabad sa konting tubig, ibalot sa tela o papel, bago itapon bilang Nasusunog na Basura.

	ひんめい 品名	ぶんべつくぶん 分別区分	だかた 出し方ワンポイント
と	トイレシート（ペット用）	も燃やすごみ	おぶつとのぞだ 汚物を取り除いて出してください。
	とうゆ 灯油	し市では処理できないもの	ししより 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	とうゆ 灯油ポリタンク	そだい 粗大ごみ	なかみからあらだ 中身を空にして洗って出してください。
	とけい 時計	た その他のごみ	でんちとはず 電池は取り外してください。
	いた トタン板	そだい 粗大ごみ	ながいないきおまかい 長さ1m以内に切り（折り曲げ）、1回につき5枚程度までにしてください。
	ドライヤー	た その他のごみ	
	かん ドラム缶	し市では処理できないもの	ししより 市では処理できないので、金属回収業者に相談してください。
な	とりょう 塗料	し市では処理できないもの	はんばいてんそうだん 販売店に相談してください。少量にかぎり中身は布にしみ込ませ、燃やすごみへ出してください。その場合、空缶はカン以外の金物類へ出してください。
	ナイフ	いがいかなものるい カン以外の金物類	はものぶぶん 刃物部分はガムテープなどに包んで出してください。
	ながだい 流し台90センチメートル以内 （本体一式）	しゅうしゅう 収集しない	きんぞくぶぶんぶんがい 金属部分は分解して北清掃センターに直接ご自身で搬入してください。
	ながだい 流し台90センチを超えるもの （本体一式）	し市では処理できないもの	はんばいてん 販売店または金属回収業者に相談してください。
ぬ	なべ 鍋	いがいかなものるい カン以外の金物類	
	ぬいぐるみ	も燃やすごみ	していぶくろはいものぶんべつだ 指定ごみ袋に入らない物は分別して出すごみの日に粗大ごみとして出してください。
	ぬの 布きれ	も燃やすごみ	ながはばたてよこ 長さ、幅（縦、横）を1m以内に切って出してください。
ね	ネジ	いがいかなものるい カン以外の金物類	
の	ネット（野菜・果物）	も燃やすごみ	しほういか 1m四方以下の大きさにして出してください。
	のうやく 農薬	し市では処理できないもの	はんばいてんそうだん 販売店に相談してください。
	ノートパソコン	しげんゆうこうりようそくしんほうもと 資源有効利用促進法に基づきリサイクル	かく 各メーカーでの回収にご協力ください。また小型家電回収ボックスでも回収しています。（P21参照）
は	のこぎり	いがいかなものるい カン以外の金物類	はものぶぶん 刃物部分はガムテープなどで包んで出してください。
	バイク	し市では処理できないもの	にりんしゃとりあつかいてんそうだん 二輪車取扱店に相談してください。詳細は（P27）二輪車リサイクルをご覧ください。
	ハサミ	いがいかなものるい カン以外の金物類	はものぶぶん 刃物部分はガムテープなどで包んで出してください。
	パソコン	しげんゆうこうりようそくしんほうもと 資源有効利用促進法に基づきリサイクル	かく 各メーカーでの回収にご協力ください。（P25参照）
	バッテリー（車・単車用）	し市では処理できないもの	し市では処理できないので、販売店に相談してください。
	バッテリー（小型家電の充電池）	し市では処理できないもの	ニッケルカドミウム電池、ニッケル水素電池、リチウムイオン電池は、JBRCの市内協力店（電器店など）にお持ち込みください。（P11参照）
	はっほう 発泡スチロール	も燃やすごみ	こま 細かくして市指定袋に入れて出してください。
ひ	はなび 花火	も燃やすごみ	しゅうしゅうびみずぬ 収集日に水に濡らしてから出してください。
	は 歯ブラシ	も燃やすごみ	
	は 歯ブラシ（電動）	た その他のごみ	でんちぬだ 電池は抜いて出してください。
	はもの 刃物	いがいかなものるい カン以外の金物類	はものぶぶん 刃物部分はガムテープなどに包んで出してください。
	ビニールシート	も燃やすごみ	ながこ 長さ1mを超える物は折りたたんでその他のごみへ出してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
To	Toilet Sheet (Pet Use)	Nasusunog na Basura	Tanggalin ang dumi bagay bago itapon.
	Gaas	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulata sa mga retail stores.
	Tangke ng Heater ng Gas	Malalaking Basura	Tanggalin ang laman, hugasan bago itapon.
	Orasan	Mga Basura na wala sa listahon	Tanggalin ang baterya.
	Galvanized Iron Plate	Malalaking Basura	Putulin o tupiin sa haba na hindi lalagpas sa 1 metro.Mangyaring limitahan sa humigit-kumulang5 sa isang pagtatapon.
	Dryer	Mga Basura na wala sa listahon	
	Drum ng Langis,Gas,Pintura	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi kinokolekta ng syudad. Kumunsulta sa mga kompanya ng Scrap Metal.
NA	Pintura	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga retail stores Ibadad sa tubig, balutin ng tela bago itapon bilang Nasusunog na Basura Sa pagkakataong ito, itapon ang mga walang laman na lata bilang Materyal na Metal Maliban sa Lata.
	Kutsilyo	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Balutin ng tape ang blade bago itapon.
	Palanggana na hindi lalagpas sa 90cm (Buong set)	Hindi kinokolekta	Baklasin ang metal na bagahi bago ito itapon sa Kita Seiso Center.
	Palanggana na lagpas sa 90cm. (Buong set)	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga ng Scrap Metal Companies.
NU	Copper	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	
	Stuffed toys	Nasusunog na Basura	Para sa mga bagay na hindi kasya sa itinalagang garbage bag ng syudad, itapon bilang Malalaking Basura sa araw ng koleksyon ng Segregated Garbage.
	Retaso ng tela	Nasusunog na Basura	Putulin sa haba at lawak na hindi lalagpas sa 1 metro.
NE	Screw	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	
NO	Net (para sa gulay/prutas)	Nasusunog na Basura	Putulin sa laking hindi lalagpas sa 1 metro.
	Pataba ng lupa	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa nga retail stores.
	Laptop computers	Ni rerecycle sa ilalim ng Law for the Promotion of Utilization of Recyclable Resources	Makipagtulungan sa Collection Program ng bawat manufacturer. Maari din itapon sa Small Household Appliance Collection Box. (Tingnan sa pahina 22)
HA	Lagari	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Balutin ng tape ang blade bago itapon.
	Motorsiklo	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga dealer ng motor. Para sa ibang detalye tingnan sa pahina 28 (Motorcycle Recycling).
	Gunting	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Balutin ng tape ang blade bago itapon.
	Computer	Nirerecycle sa ilalim ng Law for the Prmotion of Utilization of Recyclable Resources	Makipagtulungan sa Collection Program ng bawat manufacturer. (Tingnan sa pahina 26)
	Baterya (ng sasakyan, motorsiklo)	Hindi kinokolekta ng syudad	Para sa mga bagay na hindi kinokolekta ng syudad, kumunsulta sa mga retail stores.
	Baterya (Rechargeable na baterya para sa Small Household Appliances)	Hindi kinokolekta ng syudad	Dalhin ang Nickel-cadmium batteries, Nickel-metal hydride batteries, Lithium-ion batteries sa mga tindahan sa loob nga syudad na affiliated sa JBRC. Tingan sa pahina 12
	Styrofoam	Nasusunog na Basura	Paghiwa-hiwalayin sa maliliit na piraso bago ilagay sa itinalagang garbage bag.
HI	Paputok	Nasusunog na Basura	Basain sa tubig bago itapon sa araw ng koleksyon.
	Toothbrush	Nasusunog na Basura	
	Toothbrush (Electric)	Mga Basura na wala sa listahon	Tanggalin ang baterya bago itapon.
	Kubiertos, mga bagay na metal sa pang-hiwa at pamutol	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Balutin ng tape ang blade bago itapon.
	Vinyl Sheet	Nasusunog na Basura	Para sa mga bagay na lagpas ng 1 metro muling tupiin bago itapon bilang Ibang Basura.

	ひんめい 品名	ぶんべつくぶん 分別区分	だかた 出し方ワンポイント
ふ	ビニールホース	も 燃やすごみ	なが 長さ1m以内に切って出してください。
	びん 瓶	るい ビン類	るい ビン類は中身を空にして出してください。
	ファンヒーター	そだい 粗大ごみ	ねんりよう 燃料は必ず抜いてから出してください。
	ふとん	そだい 粗大ごみ	しほうていど 1m四方程度にたたんで、 じゅうもんじ 十文字にしばって出してください。
	フライパン	いがい かなものるい カン以外の金物類	
	ブランター	も 燃やすごみ	つちいし 土や石をとりのぞく。大きいブランターは粗大ごみへ出してください。
	プリンター	そだい 粗大ごみ	カートリッジ、トナーは取り外してください。
	ブルーシート	そだい 粗大ごみ	なが 長さ1m四方に切って出してください。
	風呂おけ（システムバス）	し 市では処理できないもの	し 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	風呂おけ（プラスチック製）	しゅうしゅう 収集しない	きたせいそう 北清掃センターへご自身で搬入してください。
へ	風呂おけ（ホーロ製、ステンレス製）	し 市では処理できないもの	し 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	ブロック（コンクリート製）	しゅうしゅう 収集しない	きたせいそう 北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。
	プロパンガスボンベ	し 市では処理できないもの	し 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	ベッド	そだい 粗大ごみ	はんぶん 半分に切って出してください。
	ベツト砂（石、砂製）	しゅうしゅう 収集しない	あら 洗って再使用するか、庭等に埋めてください。
	ベツト砂（紙製）	も 燃やすごみ	
	ベツトの糞	も 燃やすごみ	ティッシュ等にくるんで燃やすごみとして出してください。
	ベツトボトル	ベツトボトル	ふたとラベルを外し、中を洗って踏みつぶして出してください。
	ベビーカー	そだい 粗大ごみ	
	ベビーベッド	そだい 粗大ごみ	
ほ	ペンキ缶	いがい かなものるい カン以外の金物類	あきかん 空き缶はカン以外の金物類へ。中身は布にしみ込ませ、燃やすごみへ出してください。
	ホイール（自動車部品）	し 市では処理できないもの	
	ほうそうし 包装紙（ビニール製保護シート・チヂチ）	も 燃やすごみ	
	ほうちょう 包丁	いがい かなものるい カン以外の金物類	はぶん 刃部分はガムテープ等に包んで出してください。
	ボウル（ステンレス製）	いがい かなものるい カン以外の金物類	プラスチック製は燃やすごみへ出してください。
	ホース（ビニール・ゴム製）	も 燃やすごみ	なが 長さ1m以内に切って、指定ごみ袋に入れて出してください。
	ホースリールのリール部分	そだい 粗大ごみ	プラスチック製で指定ごみ袋に入るもの場合は、燃やすごみでも出せます。
	ボタン電池	ゆうがいるい 有害類	ぶんべつ 分別して出すごみステーションに出すこともできますが、ボタン電池回収協力店に加入している家電販売店・ホームセンターなどのボタン電池回収缶へ。
	ポット	た その他のごみ	
	ホットカーペット	そだい 粗大ごみ	しほうていど 1m四方程度にたたんで、 じゅうもんじ 十文字にしばって出してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
FU	Plastik Hose (Pandilig/pang Linis ng sasakyan)	Nasusunog na Basura	Putulin sa haba na hindi aabot sa 1 metro bago itapon.
	Bote	Materyales na Bote	Para sa mga bote, tanggalin ang laman bago itapon.
	Fan heater	Malalaking Basura	Siguraduhing tanggalin ang gasolina bago itapon.
	Futon	Malalaking Basura	Itupi sa laking hindi aabot sa 1 metro, itali ng pa krus.
	Kawali	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	
	Planter (Paso na Pahaba)	Nasusunog na Basura	Tanggalin ang lupa at bato. Itapon ang malalaking planter bilang Malalaking Basura.
	Printer	Malalaking Basura	Tanggalin ang cartridge at toner.
	Blue sheet	Malalaking Basura	Putulin sa haba na hindi lalagpas sa 1 metro bago itapon.
	Bath tub (System bath)	Hindi kinokolekta ng syudad	Para sa mga bagay na hindi kinokolekta ng syudad, kumunsulta sa mga retail stores.
	Bath tub (Plastic na materyal)	Hindi kinokolekta	Personal na itapon sa Kita Seiso Center.
HE	Bath tub (Enamel material, stainless)	Hindi kinokolekta ng syudad	Para sa mga bagay na hindi kinokolekta ng syudad, kumunsulta sa mga retail stores.
	Hollow block (Concrete material)	Hindi kinokolekta	Personal na itapon sa Kita Seiso Center.
	Propane gas cylinder	Hindi kinokolekta ng syudad	Para sa mga bagay na hindi kinokolekta ng syudad, kumunsulta sa mga retail stores.
	Kama	Malalaking Basura	Hatiin bago itapon.
	Toilet sand para sa alagang hayop (Pebbles at buhangin)	Hindi kinokolekta	Hugasan at gamitin ulit o kaya ay ibaon sa likod ng bahay o katulad na lugar.
	Toilet sand para sa alagang hayop (Materyal na papel)	Nasusunog na Basura	
	Dumi ng alagang hayop	Nasusunog na Basura	Balutin ng tissue bago itapon bilang Burnable Garbage.
	Pet Bottle (plastik na lalagyan ng inumin)	Pet Bottle	Tanggalin ang takip at label, hugasan ang loob, patagin bago itapon.
	Baby Car	Malalaking Basura	
	Crib	Malalaking Basura	
HO	Lata ng pintura	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Maliban sa lata, itapon bilang Materyales na Bakal Maliban sa Lata. Ibalot ang laman sa tela bago itapon bilang Nasusunog na Basura.
	Rim (Parte ng sasakyan)	Hindi kinokolekta ng syudad	
	Packaging (Vinyl Protective Sheet / Bubble wrap)	Nasusunog na Basura	
	Kutsilyo	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Balutin ng tape ang blade bago itapon.
	Bowl (Stainless material)	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	Itapon ang materyales na plastic bilang Nasusunog na Basura.
	Hose (Plastik / Rubber Material)	Nasusunog na Basura	Putulin sa haba na hindi aabot sa 1 metro, ilagay sa designated Garbage Bag bago itapon.
	Hose part ng Hose Reel	Malalaking Basura	Para sa mga materyales na plastic, ilagay sa itinalagang garbage bags bago itapon bilang Nasusunog na Basura.
	Button Battery	Nakakapaminsalang Materyales	Kahit na kinokoleta ito sa Segregated Garbage Collection, maari din itapon ang Button Batteries sa affiliate retail stores tulad ng appliances store o home centers.
	Pot (Electric Kettle / Air Pot)	Mga Basura na wala sa listahon	
	Electric Carpet	Malalaking Basura	Itupi sa laking hindi lalagpas 1 metro, itali pa cross.

	ひんめい 品名	ぶんべつくぶん 分別区分	だかた 出し方ワンポイント
ま	ホットプレート	そだい 粗大ごみ	
	ポリタンク	そだい 粗大ごみ	なかみ から あら だ 中身を空にして洗って出してください。
	ほれいざい 保冷剤	も 燃やすごみ	
	ほん 本	かみるい ふるぎ 紙類、古着	かみ ぶぶん こ しかいしゅう だ 紙の部分のみ古紙回収ステーションに出すことができます。
	マッサージ機（イスタイプ）	そだい 粗大ごみ	リクライニングできるものは、ベッドタイプとなります。
む	マッサージ機（ベッドタイプ）	し しょり 市では処理できないもの	し しょり はんばいてん ぞうだん 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	マットレス	そだい 粗大ごみ	
	むし もくせい 虫かご（木製・プラスチック製）	も 燃やすごみ	
め	むしめがね 虫眼鏡	も 燃やすごみ	
	めがね 眼鏡	も 燃やすごみ	
も	モーター	し しょり 市では処理できないもの	し しょり はんばいてん ぞうだん 市では処理できないので、販売店に相談してください。
	もうふ 毛布	かみるい ふるぎ 紙類、古着	しげんかいしゅう だ よご も だ 資源回収に出してください。汚れているものは燃やすごみへ出してください。
や	もくへん 木片	そだい 粗大ごみ	なが い ない き だ 長さ1m以内に切って出してください。
	ものおき かてい しょう 物置（家庭で使用のみ）	しゅうしゅう 収集しない	きんぞくぶひん ぶんかい い ない き きたせいぞう ちよくせつ じしん はんinyū 金属部品は分解し、1m以内に切って北清掃センターに直接ご自身で搬入してください。
	もの ほ ざお 物干し竿	そだい 粗大ごみ	なが い ない き だ 長さ1m以内に切って、もしくは折り曲げて出してください。ステンレス製などは切らずに出してください。
	もの ほ だい 物干し台	そだい 粗大ごみ	どだい はしらきんぞく わ そだい だ 土台（コンクリート）と、柱（金属）は、できるだけ分けて、粗大ごみとして出してください。
	やかん	いがい かなものるい カン以外の金物類	
ゆ	ゆわかしき だいどころようこがた 湯沸器（台所用小型）	そだい 粗大ごみ	
ら	ライター	ゆうがいるい 有害類	なかみ つか き ぶんべつ だ 中身を使い切って分別ごみステーションに出してください。
	ラック（棚）	そだい 粗大ごみ	ぶんかい い ない だ 分解して1m以内にしてお出してください。
	ランドセル	そだい 粗大ごみ	
り	でんち じゅうでん リチウム電池（充電ができないもの）	ゆうがいるい 有害類	はんばいてん かえ ぶんべつ だ だ ばあい できるだけ販売店にお返してください。分別して出すごみステーションに出す場合には +極－極をゼロハンテープ等で絶縁してから出してください。
	リュックサック	も 燃やすごみ	
れ	れいぞうこ れいとうこ 冷蔵庫・冷凍庫	かでん ほうたいしょうひん 家電リサイクル法対象品	さんしょう P23を参照してください。
	レインコート（カッパ）	も 燃やすごみ	
ろ	れんが	しゅうしゅう 収集しない	きたせいぞう ちよくせつ じしん はんinyū 北清掃センターへ直接ご自身で搬入してください。
	ローブ	も 燃やすごみ	なが い ない き だ 長さ1m以内に切って出してください。
	ロッカー	そだい 粗大ごみ	
わ	ワイヤー	し しょり 市では処理できないもの	きんぞくかいしゅうぎょうしゃ ぞうだん 金属回収業者に相談してください。

	Pangalan ng Bagay	Segregation Category	Tip sa Pagtapon ng Basura
MA	Hot plate	Malalaking Basura	
	Poly tank (Galon ng Gas)	Malalaking Basura	Tanggalin ang laman, hugasan bago itapon.
	Ice Pack	Nasusunog na Basura	
	Libro	Materyales na papel/ Lumang damit	Mga materyales na papel lamang ang pwedeng itapon sa Used Paper Collection Station.
	Massage Chair (Chair type)	Malalaking Basura	Para sa mga reclining items, kinokonsidera itong Bed Type.
MU	Massage Bed	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi ito kinokolekta ng syudad, na kumunsulta sa mga retail stores.
	Kutson	Malalaking Basura	
	Kulangan ng insekto (Kahoy/Plastic)	Nasusunog na Basura	
ME	Magnifying Glass	Nasusunog na Basura	
	Salamin sa Mata	Nasusunog na Basura	
MO	Motor	Hindi kinokolekta ng syudad	Hindi ito kinokolekta ng syudad, na kumunsulta sa mga retail stores.
	Kumot	Materyales na papel/ Lumang damit	Itapon bilang Resource Material Itapon ang maduduming bagay bilang Nasusunog na Basura.
	Piraso ng tabla	Malalaking Basura	Putulin sa haba na hindi lalagpas ng 1 metro bago itapon.
	Strage Box (Household use)	Hindi kinokolekta	Paghiwalayin at putulin ang metal na bahagi sa haba na hindi aabot sa 1 metro bago direktang itapon sa Kita Seiso Center.
	Sampayan	Malalaking Basura	Putulin o kaya itupi ito sa haba na hindi lalagpas ng 1 metro bago itapon. Huwag putulin ang mga materyales na stainless.
YA	Laundry Pole Base	Malalaking Basura	Hangga't maari, ihiwalay ang base at poste nito, pagkatapos is itapon bilang Malalaking basura
	Takore	Materyal na Metal Maliban sa Can/Lata	
YU	Water heater (para sa kusina)	Malalaking Basura	
RA	Lighter	Nakakapaminsalang Materyales	Ubusin ang laman at itapon sa Segregated Garbage Station.
	Books shelf	Malalaking Basura	Baklasin ang mga parte sa haba na hindi lalagpas ng 1 metro bago itapon.
	Randoseru (Elementary Back Pack)	Malalaking Basura	
RI	Lithium Battery (Non-rechargeable)	Nakakapaminsalang Materyales	Hanggat maari, isauli sa pinagbilhang tindahan. Kung pipiling itapon sa Segregated Garbage Disposal Station, takpan ng tape ang positive at negative na bahagi nito bago itapon.
	Backpack	Nasusunog na Basura	
RE	Refrigerator/Freezer	Mga bagay na saklaw ng Home Appliance Recycling Law	Tingnan sa Pahina 24
	Kapote	Nasusunog na Basura	
RO	Bricks	Hindi kinokolekta	Personal na dalhin sa Kita Seiso Center.
	Lubid	Nasusunog na Basura	Putulin sa haba na hindi lalagpas sa 1 metro bago itapon.
	Locker	Malalaking Basura	
WA	Wire	Hindi kinokolekta ng syudad	Kumunsulta sa mga Scrap Metal companies.